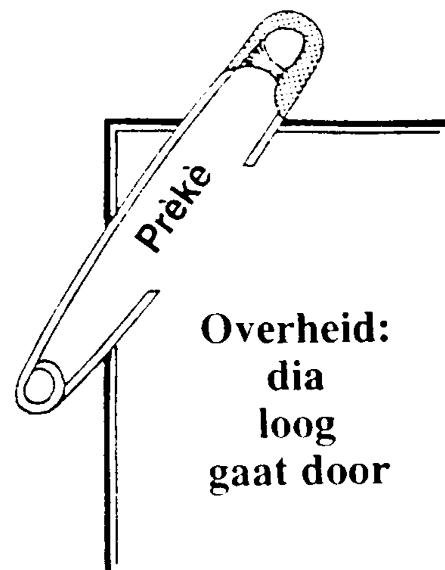


RÖMER
...commissies...

109E JAARGANG — NO.: 283 DINSDAG 8 DECEMBER 1992

AMIGOE



Overheid: dia loog gaat door

Na verkiezingsnederlaag van afgelopen zondag:

AD eist van Perez wijziging in beleid

CARACAS - Bij de regionale en gemeentelijke verkiezingen in Venezuela heeft de partij van president Carlos Andres Perez een zware nederlaag geleden. Zijn sociaal-democratische partij Democratische actie (AD) kwam niet verder dan 32 procent tegen 44 procent voor de christelijk-sociale COPEI, zo blijkt uit nog onofficiële resultaten maandag van de kiesraad. Het tellen der stemmen vordert heel langzaam als gevolg waarvan zich op verschillende plaatsen spanningen voordoen. De regering heeft dan ook een algemeen verbod uitgevaardigd voor de partijen zodat deze geen festiviteiten mogen organiseren om alvast hun stembuszege te vieren. De regering heeft wel toegezegd elke uitslag, hoe dan ook, te zullen aanvaarden. Regeringspartij AD heeft inmiddels de klem op de neus van president Carlos Andres Perez gezet. Deze moet zijn liberale economische beleid laten varen, anders laat men hem er alleen voor staan en trekt men zijn steun van hem terug.

De christelijk-socialen van de COPEI lijken in twaalf van de 22 provincies de gouverneurspost te gaan winnen. De socialistische partij MAS maakt ook grote kans op een paar van deze posten en ook de nieuwe partij Causa Radikal gooit hoge ogen voor zeker één gouverneurspost. Voor AD blijven er dus niet zoveel meer over. Zoals het er gisteravond laat voor stond houdt AD zich slechts in vier deelstaten staande, terwijl zij voorheen twaalf gouverneurs leverde. Waarnemers wijten de nederlaag aan de economische crisis en het neo-liberale beleid van de regering. Wel worden de verkiezingen beschouwd als een referendum voor de democratie, nadat opstandige militairen op 27 november Perez poogden te verjagen met een bloedige coup. Hierdoor lijkt het gevaar van een nieuwe putsch bezworen, zo heette het maandag in parlementaire kringen.

Omdat er over een jaar presidentsverkiezingen voor de deur staan wil AD kennelijk de bakens gaan verzetten.

AD-partijpresident Humberto Celli heeft aan president Perez de boodschap doorgegeven dat hij zijn beleid drastisch moet gaan herzien op economisch gebied. Houdt hij vast aan zijn neo-liberale aanpak, dan zal men hem als partij de rug toekeren. Celli heeft deze boodschap niet in het geheim op het paleis Miraflores afgegeven maar in een verklaring voor de tv maakte hij duidelijk dat president Carlos Andres Perez zijn kabinet moet gaan wijzigen en correcties moet invoeren ten aanzien van de pijnlijke aanpassingen welke hij voorheen de bevolking heeft opgelegd in het belang van de economische vooruitgang en de bestrijding van de inflatie. Fijntjes wees Celli er op dat als gevolg van een en ander AD gepasseerd is bij de regionale verkiezingen van afgelopen zondag.

Volgens de algemeen gerespecteerde oud-president dr Rafael Caldera betekenen de verkiezingen een volledige afwijzing van de huidige regering. Het feit dat de hoofdstad van het land een radikale linkse figuur als burgemeester gaat krijgen en in diezelfde hoofdstad niet minder dan zeventig procent van de stemgerechtigden thuis bleef is een motie van wantrouwen. Trouwens over het gehele land bleef volgens Caldera ongeveer de helft van de stemgerechtigden thuis. Het zijn evidente tekens van protest tegen het beleid van Perez, aldus Caldera. Caldera is favoriet in de opiniepeilingen voor het presidentschap. Zouden die verkiezingen nu gehouden worden dan wint hij met een straatlengte van alle andere tegenstanders.

Volgens de COPEI heeft men bij de zondag gehouden verkiezingen 45 procent van de stemmen op zich verenigd. De grote verrassing was Causa Radical. Deze eist dus een gouverneurspost op, zo laat het zich aanzien maar ook het burgemeesterschap van nota bene Caracas: Aristobuylo Istruriz. De partij is ontstaan in de staat Bolivar en komt voort uit de arbeiderskringen in de staalindustrie. Het ziet er naar uit dat men in Bolivar ook het gouverneurschap gaat opeisen.

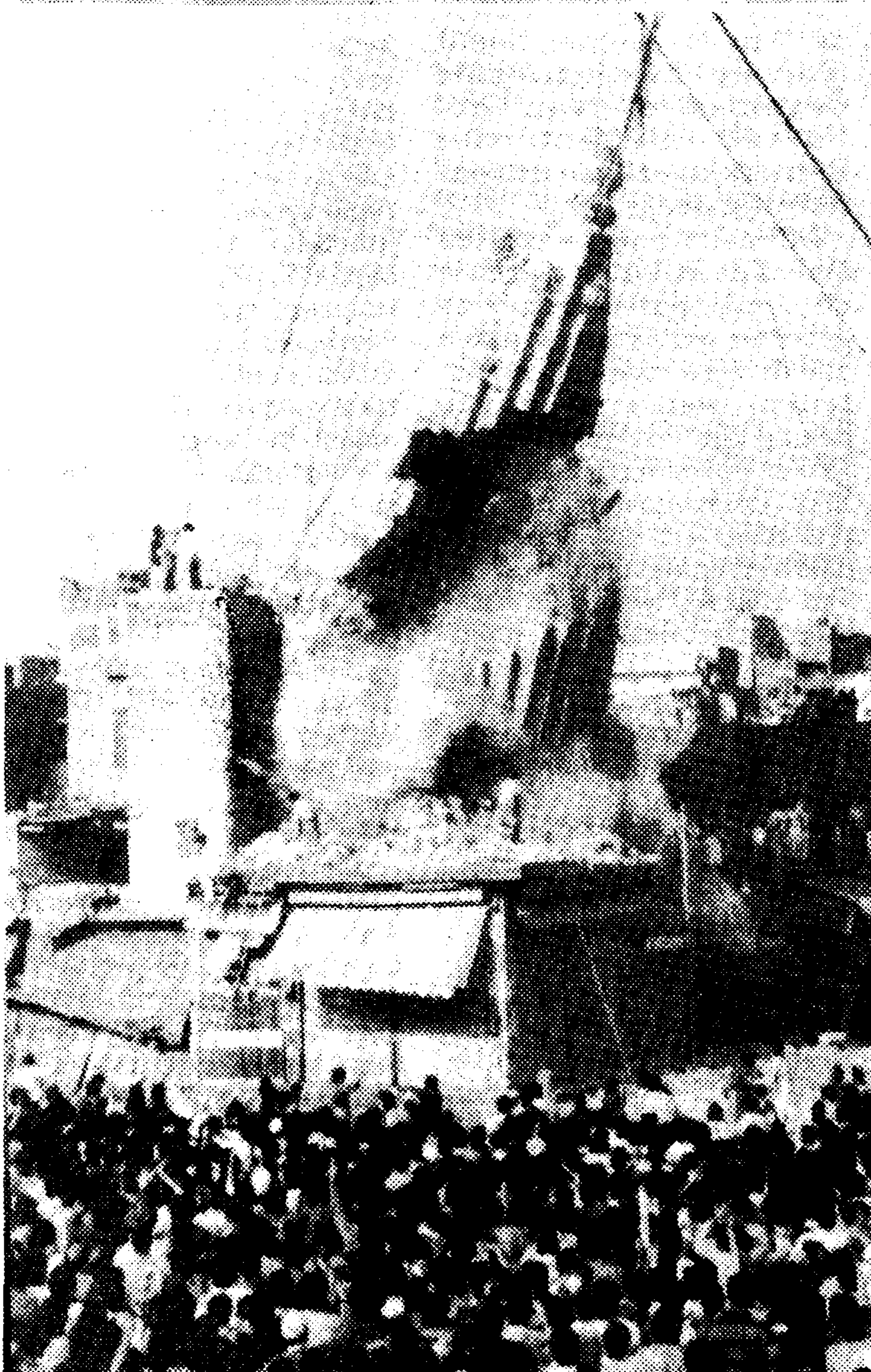
Het tellen van de stemmen vordert heel langzaam. Op verschillende plaatsen is het duidelijk dat het geduld van het publiek ten einde raakt. Minister Luis Pinerua van Binnenlandse zaken verscheen dan ook voor de tv-camera's om tot kalmte op te roepen. Hij verzekerde ook dat zijn regering de resultaten van de stembus aanvaardt, ongeacht wie er wint of verliest. De partijen werd het in verband hiermee verboden om vooruitlopend op de offficiële uitslag alvast met hun feestviering te beginnen. Er is volgens de bewindsman echter geen enkele reden om de openbare orde te verstoren.

■ *CARACAS - De 43-jarige linkse politicus Aristobulo Isturiz van Causa Radical stak zijn duim op bij aankomst bij de zetel van zijn partij in Caracas. Hij maakt grote kans burgemeester van de Venezolaanse hoofdstad te worden. Van beroep is hij leerkracht. Hij heeft zich doen kennen als felle criticus van het beleid van president Carlos Andres Perez.*
(AFP-satellietfoto)

Adspirant-burgemeester van Caracas



Hindu-tempel vernietigd



■ *LAHORA - Moslimdemonstranten in Laghore, Pakistan, hebben kans gezien een Hindu-tempel met de grond gelijk te maken en wel de Moti Lal-tempel. Met houwelen en ander gereedschap ging men de tempel te lijf. Het was een wraakneming voor hetgeen de Hindu's in India hadden gedaan. De Moti Lal-tempel werd inderlijd gebouwd door de grootvader van de bij een aanslag omgekomen Indiase premier Indirah Gandhi.*

Landsbesluit bevordering personeel is klaar

Langzaamaan-actie bij post ten einde

WILLEMSTAD — De langzaamaan-actie van de postbeambten is voorbij. In een goed verlopen vergadering met minister van Verkeer en Vervoer Desta Nisbeth is men tot overeenstemming op alle punten gekomen.

De postbeambten doen vanaf heden hun uiterste best om de achterstallige stukken in twee tot drie dagen weg te werken, zo deelde Rudy Saez, voorzitter van de dienstgroep mee.

Tijdens de vergadering vanochtend deelde de minister kopieën uit van het Landsbesluit over de bevordering van het personeel. Een van de grieven betrof het lange uitblijven van dit besluit. Over het probleem van de kastoelage wordt nog nader gesproken. De directie wacht nu op een advies van de Landsaccountantsdienst. Zodra dat er is, gaan partijen weer om de tafel.

De kwestie van de defecte airco's op het kantoor te Groot Kwartier is nog niet uit de wereld. Volgens Saez wordt daarover in januari verder gesproken.

Saez was zeer tevreden over de houding van de minister. Hij stelt het op prijs dat Nisbeth kopieën van het besluit had meegebracht. "Die heb ik direct tijdens een vergadering met het personeel kunnen uitdelen".

George Shultz wil ingreep tegen Serviërs

NEW YORK - De vroegere Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken onder Ronald Reagan George Shultz heeft maandag verklaard dat de VS bereid moeten zijn om zonodig geweld te gebruiken in Bosnië-Hercegovina om een einde te maken aan wat hij rampzalige oorlogsmisdaden noemde.

Bush wil tweede akkoord Start nog voor aftreden

WASHINGTON - President George Bush van de Verenigde Staten wil nog voor 20 januari, de datum waarop hij het Witte Huis verlaat, een tweede verdrag met Moskou over de vermindering van strategische kernwapens (Start II).

Dat heeft woordvoerder Marlin Fitzwater van het Witte Huis maandag meegedeeld. "Wij werken aan een stuk door om nog voor 20 januari een akkoord met de Russen te bereiken", de datum waarop Bill Clinton aantreedt als president, aldus Fitzwater. "Wij hebben onlangs gereageerd op een voorstel voor een verdrag van onze Russische gesprekspartners. President Bush heeft zondag telefonisch met president Boris Jeltsin over dit onderwerp gesproken", aldus Fitzwater.

Hij zei dat de Amerikaanse interim-minister van Buitenlandse zaken, Lawrence Eagleburger, midden-december eveneens de zaak met zijn Russische collega zal bespreken in Stockholm tijdens een bijeenkomst van de Conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa (CVSE). Desgevraagd zei hij dat er geen datum is afgesproken voor een eventuele topontmoeting tussen Bush en Jeltsin in Alaska waarover in Moskou eerder geruchten circuleerden.

Brand in vier Britse Hindutempels

LONDEN - Vier Hindutempels hebben dinsdag in Groot-Brittannië door brand schade opgelopen. De Britse politie denkt dat er brandstichting in het spel is en vreest dat geweld tussen moslims en Hindu's in India naar dat land zal overslaan.

In Groot-Brittannië wonen veel moslims en Hindu's die afkomstig zijn van het Indiase subcontinent. Religieus geweld en ongeregeldheden die ontstonden na de verwoesting van een 16e eeuwse moskee in Ayodhya, hebben in India meer dan driehonderd levens geëist. Een groot deel van de Britse Hindu's en moslims zijn afkomstig uit India, Pakistan en Bangladesh. **Naar schatting vormen zij met 1,3 miljoen mensen de helft van het aantal immigranten in Groot-Brittannië.**

Tien jaar na Decembermoorden terug in Suriname

Johnny Kamperveen: Na rustige herdenking nieuwe tijd tegemoet

PARAMARIBO - Tien jaar geleden hielden de autoriteiten in Suriname een klopjacht op hem. Met veel geluk wist hij uit hun handen te blijven en bleef hem het lot bespaard dat zijn vader en nog veertien andere opposanten van het militaire bewind ondergingen. Maandag keerde hij terug. Nu deden de burgerlijke autoriteiten er alles aan om zijn veiligheid te garanderen. Johnny Kamperveen heeft voor het eerst na die lugubere decemberdagen in 1982 weer voet op Surinaamse bodem gezet.

Om zijn vader en de andere slachtoffers van de militaire dictatuur te herdenken. Met hem reisden andere naaste familieleden van slachtoffers van de 'Decembermoorden' mee, onder wie Nirmala Rambocus en Edgar Wijngaarde. "Als wij in alle rust een eerbiedige dodenherdenking kunnen houden, kunnen wij een nieuwe tijd tegemoet zien. Wij zijn blij.



*Surindre Rambocus

Niet alleen voor de nabestaanden, maar ook voor Suriname", aldus Kamperveen nadat hij was gearriveerd op de luchthaven van Paramaribo.

De journalist was zichtbaar geëmotioneerd bij de aankomst op het vliegveld. "Het is zo'n goed gevoel weer terug zijn". Kamperveen is ook van plan deze dagen voorbereidingen te treffen om zijn werk bij het radiostation ABC, dat op 8 december 1982 door de militairen werd verwoest maar inmiddels weer functioneert, te hervatten.

Edgar Wijngaarde merkte bij zijn aankomst in Suriname op dat "angst de slechtste raadgever is". De vader van de Nederlandse journalist Frank Wijngaarde zei dat door deze herdenking een deel van het trauma wordt weggewerkt. "Maar een ander deel is dat er een justitieel onderzoek komt naar de 'Decembermoorden'. Niet omdat ik wraak wil, maar omdat ik het gevoel wil hebben dat Suriname een rechtsstaat is."

VERANTWOORDELIJKHEID

President Venetiaan zei vrijdag in het parlement dat de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van de leden van het 8-Decembercomite in eerste instantie bij de regering berust. Maandag werd duidelijk wat hij daarmee bedoelde. Tientallen politiemensen in uniform en



*Cyrill Daal

burger begeleidden Kamperveen c.s. met Uzi's in de aanslag en loeiende sirenes, en in noodtreinvaart reed de stoet de 47,5 km van de J.A. Pengelluchthaven naar het Torarica-hotel in de hoofdstad. Daarbij werd ook het Fort Zeelandia gepasseerd, waar tien jaar geleden mensen als Andre Kamperveen, Cyrill Daal, Frank Wijngaarde, Eddie Hoost en Surindre Rambocus werden doodgeschoten. Van enige activiteit van de kant van de militairen was nog niets te merken.

Voor vandaag (dinsdag) de dag van de herdenking, zijn buitengewone maatregelen van kracht "om de veiligheid van personen en de bescherming van de openbare orde te garanderen". Zo werd aangekondigd dat de politie een vliegtuig heeft ingezet. Maar in Suriname heeft het justitieel apparaat, zeker in vergelijking met het leger en daaraan verbonden groepen, nog altijd een groot gebrek aan mankracht en middelen.

AMSTERDAM

Liesbeth Venetiaan-Vanenburg, echtgenote van de Surinaamse president, zou vandaag in Amsterdam de herdenkingsplechtigheid bijwonen voor de slachtoffers van de Decembermoorden



*André Kamperveen

in Suriname. Dat heeft de consul-generaal van Suriname, R. Kolader, gezegd bij aankomst van mevrouw Venetiaan op Schiphol. Op het Waterlooplein in Amsterdam zou vanavond een gedenksteen worden onthuld ter nagedachtenis van de moord. Daaraan vooraf gaat een fakkeloptocht naar het Surinaamse consulaat in de Cuserstraat in Amsterdam-Buitenveldert.

PIKA

Rekeningen

DAT DE OVERHEDEN van land en eiland ruim de tijd nemen voor het betalen van hun rekeningen, is onderhand geen nieuws meer. Aannemers, adviesbureau's, horeca: het hele bedrijfsleven kan zijn nootje bijdragen aan deze nationale klaagzang.

Maar nu lijkt er toch een frisse wind te gaan waaien. Zo kreeg de eigenaar van een hotel onlangs de rekening teruggestuurd die hij bij een departement had ingediend terzake een diner dat een aantal landsdienaren had genoten. Met de volgende boodschap: 'Vindt U het soms geen geweldige reclame voor uw zaak dat wij bij U zijn komen eten? Dat lijkt ons betaling genoeg.'

Onderdeel van het 'Nieuwe Beleid' is kennelijk om de rekeningen niet meer zo oeverloos hoog te laten oplopen als in het verleden.

Laatste loodjes



■*WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Rufus McWilliam. Bezig met zijn laatste begrotingsbehandeling. Soms zit hij op de voorzittersstoel, soms ook in de zaal, om het woord te kunnen voeren. McWilliam, een van de meest welbespraakte PNP-ers, verlaat begin volgend jaar de actieve politiek. Naast hem zit plaatsvervangend griffier F. Hanze.*

Kerstfeest voor bedrijven in The Trader Restaurant

WILLEMSTAD — Op 18 december organiseert The Trader Restaurant een kerstfeest in het ITC voor bedrijven die hun personeelsleden dit jaar met Kerst eens extra willen verwennen. Van half negen 's avonds tot twee uur in de ochtend kan men genieten van de muziek van twee muziekgroepen, Happy Peanuts en Future, een kerstbuffet en een ongelimiteerde hoeveelheid drankjes. Dit alles voor slechts 75 gulden per persoon (*all-in*).



Antillen weer present op vergadering CDCC

WILLEMSTAD — Van 7 tot 11 december zal op St. Georges, Grenada, de veertiende plenaire vergadering van de Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC) gehouden worden. De Antilliaanse regering is sinds 1981 geassocieerd lid van de Economische Commissie van de Verenigde Naties voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied (ECLAC). Namens de Antillen neemt drs. Joëlle de Jong-Mercelina, hoofd afdeling Internationale Organisaties van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, aan de conferentie deel.

De zelfstandige status binnen de ECLAC wordt door de Antilliaanse regering gebruikt om te participeren aan diverse regionale activiteiten, welke mede van belang zijn voor de Antillen. In het bijzonder wordt jaarlijks deelgenomen aan de plenaire zitting van het (sub)regionale hoofdkwartier van ECLAC voor het Caribisch gebied, de CDCC. Inmiddels is de CDCC voor de Antilliaanse regering uitgegroeid tot een belangrijk regionaal platform voor meer samenwerking met de Caribische regio, zo maakt de RVD bekend.

Voor wat betreft deze CDCC-zitting zal een aantal onderwerpen ter behandeling aan de orde komen, die van belang zijn voor de participatie van de Nederlandse Antillen. Niet alleen zullen de ondernomen acties op de besluiten en aanbevelingen van de dertiende CDCC-zitting worden geëvalueerd, tevens zal de implementatie van het werkprogramma voor 1992-1993 behandeld worden, het biennum 1994-1995 en de resoluties aangenomen door VN-organisaties.

Voor de regio en de Antillen van direct belang zijn de implicaties van de huidige reorganisatie van de VN, die directe gevolgen heeft voor de bugettaire allocaties voor programma's en projecten voor de Caribische regio en daardoor tevens voor het voortbestaan van eenheden en personeel van het CDCC-secretariaat. Voor de regio en de Antillen kan dit inhouden dat niet meer in bepaalde programma's geparticipeerd kan worden. Als voorbeeld kan dienen dat op dit moment door het secretariaat en enkele landen, waaronder de Antillen, met de VN-autoriteiten bemiddeld wordt ter behoud van de CDCC-*Population Unit*, welke in haar voortbestaan wordt bedreigd. Voor de Nederlandse Antillen kan dit vergaande gevolgen hebben voor de van het CDCC te verkrijgen assistentie ter opzet van een *population unit* en formulering van bevolkingsbeleid.

Als hoogtepunt van de participatie van de Nederlandse Antillen is het *removal of language barriers*-project van de EG verkregen financiering voor de totstandkoming van het projectdocument, welke dient te resulteren in een Caribbean Language Institute.

Amerikaanse getuigen blijven weg

Uitstel behandeling van rechtszaak tegen advocaat

WILLEMSTAD — De behandeling van de zaak tegen advocaat I.M.A. is tot donderdag uitgesteld. Dit gebeurde op verzoek van een van zijn advocaten Moenir Alam sr.

De twee Nederlandse advocaten Spong en Moszkowicz waren op voorhand niet verschenen. Zij gingen ervan uit dat de Amerikaanse getuigen niet zouden verschijnen. Terecht, zoals vandaag bleek. In eerste instantie wilde het hof, bestaande uit drie rechters, de zaak echter desondanks voortzetten.

Moenir Alam verzocht toen om het sturen van een onderzoekscommissie naar de Verenigde Staten. Die zou de vier getuigen alsnog moeten horen. Dat verzoek werd afgewezen.

Een volgend verzoek om verdaging van de behandeling tot januari werd eveneens van de hand gewezen. Moenir Alam heeft nu tot donderdag de tijd gekregen om bij afwezigheid van de Nederlandse collega's de verdediging van I.M.A. voor te bereiden.

Koninkrijksverhouding rode draad bij parlement debat

WILLEMSTAD — De niet beste verhoudingen tussen de koninkrijkspartners Antillen-Nederland, de vele vraagtekens rond de status en betekenis van de staatkundige Toekomstconferentie begin volgend jaar. In mindere mate de te nemen maatregelen - in casu de omzetbelasting die nog niet helemaal van de baan lijkt - liepen gisteren bij de parlementaire behandeling van het hoofdstuk algemene zaken van de Landsbegroting 1993 als een rode draad door de betogen. Die duurden de hele dag en gingen tot na middernacht door. De leden konden ook hun vragen kwijt aan de minister van justitie, Susanne Römer, die ze vanochtend in de eerste ronde beantwoordde.

De verschillende leden brachten gisteren bij de behandeling van algemene zaken op tal van manieren naar voren niet gediend te zijn van de steeds toenemende bemoeienis - op velerlei gebied - vanuit Den Haag. Sommigen van de oppositie betichtten de regering er zelfs van overduidelijk te bezwijken voor Haagse pressie. Premier Maria Liberia bleek niet echt van haar stuk te brengen en raadde de Statenleden aan hún huiswerk beter te doen. Ze lijken immers, aldus de premier, niet opgewassen tegen hun veel fellere Nederlandse collega's en weten niet eens hoeveel zaken buiten hen om geregeld worden. De naam, handelwijze en mogelijke minder eervolle bijbedoelingen van koninkrijksminister Hirsch Ballin vielen gisteren weer veelvuldig, evenals notulen van het Kamerdebat over de KabNA begroting.

Het enige lid dat een beetje van deze thema's afweek en de regering ook op andere fronten aanviel was oppositieleider George Hueck (SI). Hij wilde onder meer cijfers en bedragen hebben van reis- verblijfskosten van ministers en andere overheidsdelegaties en van buitenlandse posten van de regering in bijvoorbeeld Den Haag, Washington en Brussel over de jaren 1988-1992. Die bedragen en cijfers waren gisteren niet voorhanden, dat was technisch niet haalbaar, meldden zowel de premier als staatssecretaris Luciën Arrendell van personeelszaken. Hueck had ze maar eerder moeten vragen - in de voorbereidende centrale commissie bijvoorbeeld - luidde het antwoord, dat voor de SI-leider reden was erg boos te worden. Hoe durfde de premier een Statenlid zo'n onbehoorlijk antwoord te geven, vroeg hij retorisch. Hij zei er "zelf wel voor te zullen zorgen" dat deze cijfers bekend worden gemaakt. "Dit is geen kwestie van niet kúnnen, maar van niet wíllen. Die cijfers liegen er namelijk niet om, het Fort is een reisbureau," aldus Hueck, die meldde nooit een "verlengde van de regering te zullen worden" zoals kennelijk, insinueerde hij, wel het geval is met parlementariërs van coalitiepartijen. Hij viel de premier ook behoorlijk aan in verband met haar "Bijlmerramp p.r.-stunt" zoals hij haar reis naar Nederland noemde. Over de handelwijze en uitspraken van de p.r. man van het Antillenhuis -'R.M.' - was de SI-leider evenmin te spreken. Die waren, vindt hij, rond- uit beledigend.

Alle leden besteedden aandacht aan de gespannen Nederlands-Antilliaanse relatie, mede als gevolg van de de Algemene Maatregel voor St. Maarten, de dreigende mededeling het het Verdrag van Straatsburg en het afschaffen van het rijbewijstoerisme. De Antilliaanse Statenleden eisen van de regering in Willemstad meer mondigheid om het kabinet in Den Haag duidelijk te maken dat men niet onder curatele wil worden gesteld. Volgens de oppositie gaat het het wel die kant op. Vele vragen kwamen over het grote aantal technische bijstanders, de 'flop' rond de AMR en Straatsburg.

Over de Toekomstconferentie blijken de meeste leden sceptisch. Premier Maria Liberia meldde op haar beurt dat het niet om de naam maar de inhoud gaat. Er worden reeds de nodige voorbereidingen getroffen opdat de eilanden met een eensgezind standpunt naar de conferentie gaan die in februari of maart plaats vindt. "We moeten ons goed voorbereiden en eensgezind optreden. Hier mogen we kibbelen, daar zal dat niet kunnen." Ze zei dit nadat verschillende leden haar hadden bekritiseerd omdat het haar eerder dit jaar tijdens een top met Nederland en Aruba niet lukte de partners zover te krijgen een Ronde Tafel Conferentie te beleggen, zoals de wens was van de vijf Antilliaanse eilanden.

Over de te nemen maatregelen werd ook gesproken hoewel de premier vaak zei dat minister Smits daar meer over zou zeggen. Uit het woorden bleek wel dat de omzetbelasting nog niet van tafel is, maar dat voorlopig eerst de resultaten van de dialoog met de partners wordt afgewacht. Komt daar niets uit de bus dan zullen wat Curaçao betreft, in geval het regeerakkoord de begroting als basis dienen voor de te nemen stappen. Het Statenlid van coalitiepartner UPB, Robby de Jongh, citeerde uit een aanvullende nota die hij teren van de regering over de omzetbelasting. Hij maakte duidelijk dat fractie (van 3 man) omzetbelasting is - en blijft.

Roofoverval in juwelierszaak

WILLEMSTAD — Een drietal onbekend gebleven mannen hebben gisteren sieraden ter waarde van ongeveer 100.000 gulden gestolen de juwelierszaak Kyra gevestigd is aan de Cmidrieweg. Het trio overviel de eigenaresse en verkoopsters die op dat moment tussen 17.00 en 18.00 uur aanwezig waren in de juwelierszaak.

Terwijl twee van de overvallers de eigenaresse en verkoopsters onder schot hielden, haalde de derde overvaller de etalages leeg. Na hun daad werd het personeel en eigenaresse vastgebonden en verlieten de drie overvallers de juwelierszaak. De recherche is belast met verdere onderzoek van de overval.

Verpleging eist haar rechten op

WILLEMSTAD — De bond van verpleegkundigen CBV heeft maandag tijdens een vergadering de herintroductie van de indexering geëist, een salariscorrectie volgens het Akkoord van Las Palmas en de voltooiing van de c.a.o.'s.

In het Akkoord van Las Palmas werd vastgesteld dat slechts een deel van de werknemers er in salaris vooruit is gegaan. Dat is volgens de CBV in strijd met de geëiste gelijkheid van alle werknemers. Die wordt onder meer geëist voor de werknemers van het St. Elisabeth Ziekenhuis, waar gehuwde en ongehuwde vrouwen verschillend worden betaald.

De bond is ook fel tegen door de overheden voorgestelde omzetbelasting.

Radio Exito in de ether

Radio-droom Eithel Hernandez na 23 jaar toch in vervulling

WILLEMSTAD — Het heeft wat lang geduurd. 23 Jaar wel te verstaan. Eithel Hernandez gaf de moed eigenlijk nooit echt op. Zijn radio-droom ook niet. Dat is maar goed ook want vorige week ging die in vervulling met de opening van Radio Exito.

Het twaalfde radiostation op Curaçao, dat voorlopig alleen op de FM-frequentie (107.9 Mhz) zal uitzenden en volgens de trotste eigenaar vooral zal opvallen "èn uitblinken" door de "uitmuntende technische kwaliteit." "We hebben de beste, meest potente apparatuur in huis en we garanderen het beste geluid," vertelt Hernandez vanuit het Radio Exito-kantoor op de tweede verdieping van het Taubergebouw in hartje Punda, waar de kantoren, administratie en studio's van het station gevestigd zijn. Het jongste kleinkind van Hernandez en vrouw Saida knipte op 4 december het lint door. Hierna volgde een groots feest op het Wilhelminaplein dat net voor het station ligt.

Het respons van het publiek is tot nu toe erg positief gebleken. "Meer dan ik zelf had verwacht. Het is niet te geloven." Dat komt, meent hij, vooral dankzij het goede team omroep(st)ers dat zich inzet. Diverse veteranen uit de radio business (zoals Esther Hooi en Howard Suarez van Radio Hoyer) sloten zich aan. "Ze kwamen zelf naar me toe. Ik ben daar heel blij om." Hoewel nog heel wat programmeringsplannen in de maak zijn staan nu al vast dat tijdens de drie nieuwsuitzendingen (om 7 uur 's morgens, 12 uur 's middags en 6 uur 's avonds,) korte samengevatte versies weergeven worden van verklaringen van 'newsmakers.' Geen uitvoerige statements dus die op vrijwel alle andere radiostations te beluisteren zijn. "We zullen wat dat betreft niet met de andere willen of gaan concurreren. Bij ons zal het nieuws kort en krachtig zijn." Dat niet willen concurreren of naapen-aspect geldt ook voor andere zaken, als bijvoorbeeld sportuitzendingen. "Waar dat al gebeurt zullen wij dat hier anders doen." Wat de muziek betreft zullen, belooft Hernandez, alle leeftijden en smaken aan hun trekken komen. Papiamentu is zonder meer de hoofdtaal bij Radio Exito, waar echter ook een reggae-programma in 'Jamaican English' en een Spaanstalig progamma verzorgd zullen worden.

De motor achter het nieuws op de al zeer drukke ether is Eithel Hernandez die in de vroege Curaçaose radio-jaren zijn radioloopbaan begon bij Radio Hoyer. Als een van de eerste durfde Hoyer Papiamentu-talige programma's te brengen. Nederlands was die tijd immers de radio-taal op Curaçao. Dat was 1954. Toen al speelde hij met het idee ooit zelf een radio-station te kunnen beginnen. In 1969 diende hij een verzoek in voor het verkrijgen van een radio-vergunning. Er kwam geen antwoord. 23 jaar lang niet. Zo erg was dat eigenlijk niet want Hernandez zette zijn loopbaan in de mediawereld voort: van 1960 tot 1969 werkte hij bij TeleCuraçao als stationmanager. Toen het station in overheidshanden overging stapte hij op. ("Ik wilde niet werken voor een tv station van de regering.")

In 1970 maakten hij en zijn gezin - Hernandez is getrouwd met de bekende tv-persoonlijkheid Saida die de laatste jaren weer veelvuldig op de buis te zien is -de oversteek naar New York waar hij een hoge post ging bekleden bij een Spaanstalig tv-station. Na een kort verblijf op St. Maarten ging hij weer naar New York waar hij gedurende 15 jaar het Curaçaose toeristenbureau vertegenwoordigde.

Begin dit jaar, eenmaal weer terug op Curaçao, kwam het goede nieuws: de vergunning zou rond komen. 23 jaar en heel wat brieven en gesprekken met ministers en Landsradio-directeuren later. Radio Exito zou niet langer enkel een droom zijn.



Verkeersbord geveld

WILLEMSTAD — Daar zit je dan. Uit de bocht en tegen het Albertus College op Pietermaai. Het verkeersbord - verboden ! - neem je voor alle zekerheid maar mee. Volgens de politie verloor de bestuurder om nog onbekende reden de macht over het stuur met dit gevolg. Het was kwart over een 's middags en meneer had een paar borrels op. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten en kreeg een procesverbaal op de koop toe.

Ronnie Rens vluchtte op tijd

"Ik ben Casseres dankbaar dat hij me in '82 liet blijven"

WILLEMSTAD — Niet alleen in Suriname en Nederland denken vandaag mensen terug aan de gebeurtenissen in de Memre Boekoekazerne op 8 december 1982, toen vijftien tegenstanders van het Boutersebewind "op de vlucht" werden doodgeschoten. Ook op Curaçao wonen Surinamers voor wie 8 december een dag is waarop zij terugkijken op hun leven. Een van hen is Ronnie Rens sr, thans free-lance journalist, die sinds 1982 werkzaam was bij achtereenvolgens de Amigoe, de Beurs- en Nieuwsberichten en als ANP-correspondent.

Rens werkte in 1982 als voorlichter bij de Amerikaanse ambassade in Paramaribo. Daarvoor was hij onderdirekteur bij de Surinaamse televisie en nog eerder direkteur van het radiostation S.R.S. Met achterlating van zijn huis, zijn auto en al zijn bezittingen, was Rens in november '82 het militaire regime in Suriname ontvlucht.

"Ik ben in november '82 weggegaan. Niet omdat ik de moorden voorzag. Maar wel omdat het steeds duidelijker werd, dat er een volkomen rechteloze staat was ontstaan en dat de militairen steeds meer hun macht uitbreidden en daarbij dictatoriaal te werk gingen. Al tijdens de eerste anderhalf jaar na de staatsgreep in februari 1980, werden er mensen systhematisch vermoord, werden mensen opgesloten en mishandeld. De bevolking zag het lijdelijk aan. Ik wilde niet langer leven in een land waarvan de bewijzen dat er een militaire dictatuur aan het ontstaan was, steeds duidelijker werden.

"Ik had bij de Amerikaanse ambassade de hoogste funktie die een niet-Amerikaan daar kon krijgen. Vlak na de staatsgreep ben je in zo'n funktie, volgens de linkse figuren die Bouterse adviseerden, een CIA-spion. Er was perscensuur en ik stuurde in het geheim berichten over de werkelijke toestand van het land naar Nederland. Verschillende keren ben ik 's nachts verhoord en al werd ik niet mishandeld, het was toch duidelijk dat ze achter me aan zaten. De grond werd me wat te heet onder de voeten. Later heb ik de dodenlijst gezien die ze hadden opgesteld met vijftig mensen die vermoord moesten worden. Mijn naam stond daar ook op.

"Op de 8-ste, ik was toen vier weken op Curaçao, zijn de arrestatiebrigades in Paramaribo op stap gegaan met die lijst met vijftig namen. Maar ze hadden van te voren gedronken en drugs gebruikt en overal waar ze kwamen gebruikten ze weer. Doordat ze onder invloed waren, duurde het allemaal veel langer dan ze aanvankelijk hadden gedacht. Er was een avondklok, die om twaalf uur inging, maar de vrouwen van de mannen die waren opgehaald gingen naar de stad en het werd onrustig, dus zijn ze eerder gestopt met het ophalen van mensen. Als je de lijst ziet van de vijftien mensen die vermoord zijn, komt dat niet logisch over. Waarom die wel en die niet? Want verschillende mensen waren niet opgepakt, terwijl die in de ogen van de militairen wel een bedreiging vormden. Het kwam alleen omdat ze de lijst die nacht niet hebben kunnen afwerken.

"Ik had mijn oudste zoon al een aantal weken daarvoor weg kunnen sturen. Onder het mom dat mijn vrouw en jongste zoon naar Miami moesten voor de studie van mijn zoon, heb ik ook hen weg kunnen laten gaan. Twee dagen na mijn vrouw en jongste zoon ben ik onder een valse naam ook vertrokken. Ik mocht namelijk officieel niet het land uit, de militairen controleerden iedereen die het land wilde verlaten. Juist het weekeinde dat ik vertrok, was Bouterse op een geheime missie naar Brazilië en bleek de controle op de luchthaven wat verslapt. De vriend die me naar het vliegveld bracht heb ik maar de sleutels van mijn auto gegeven.

"Via Miami ben ik toen naar Curaçao gekomen. Daar stond ik, negenveertig jaar oud. Je verliest in een klap alles dat je in je leven hebt opgebouwd en begint weer met niets. Wat kleinere persoonlijke spullen, een paar dozen, had ik eerder naar mijn zoon kunnen sturen, maar dat was alles.

"Op 8 december was ik bij mijn zwager. Om vijf uur 's morgens werd ik door Rajendre Khargi (Surinaamse journalist, later oud-ANP-correspondent op Curaçao, maar toen werkzaam bij de NOS-radio) opgebeld vanuit Nederland, die vertelde wat er was gebeurd in Paramaribo. Een uur later werd ik door Rob Henkels gebeld en door anderen. In de loop van de dag werd duidelijk: die is vermoord. En die is vermoord. En die. Vrienden. Ed Hoost. Cyrill Daal. Collega's met wie ik nauw heb samengewerkt: Jozef Slagveer, Bram Pehr, Leslie Rahman, Frank Wijngaarden en André Kamperveen. Met hem ben ik dertig jaar bevriend geweest.

"Als je in de loop van de dag die namen hoort, is dat iets onwezenlijks. Je kunt het niet verwerken. De staatsgreep was al iets onwerkelijks. Maar móórden? Werkt dat gezapige land? Onmogelijk, dachten we. Ik heb dagen nodig gehad om me te realiseren wat daar was gebeurd en dat het waar was.

"Een paar Surinamers op de Antillen, waaronder de rechterhand van vakbondsleider Cyrill Daal, die op doorreis naar Suriname was, en ik, kregen het advies van de Antilliaanse regering onder te duiken. Maar hoe duik je onder op Curaçao? Ik werkte bij de Amigoe, er waren drie mensen van mijn inkomsten afhankelijk. En die jongens hebben lange armen, die reiken tot in het buitenland. Ze hebben geprobeerd de Bevrijdingsraad in Den Haag te liquideren en bliezen per ongeluk een Surinaams bandje op, dat zat te repeteren in dat kantoor. Ze hebben in Guyana een aanslag gepleegd op Humphrey Keerveld, de leider van de Communistische Partij Suriname. Op andere mensen, in Nederland. Hun macht reikte heel ver, het was een moorddadig bewind.

"Ik kreeg van de Antilliaanse regering het advies steeds een andere weg naar mijn werk te nemen. Maar er is maar één weg naar Scherpenheuvel, dus hoe doe je dat?! Iedere ochtend om een uur of zes was ik op mijn werk, samen met de oude Chatlein en Toon van Dongen. Het heeft zeker een jaar of twee, drie geduurd voordat de angst wegebde. Ik heb, toen ik hier was, bewust niets tegen de militairen geschreven. Ik heb mijn leven te lief.

"In 1983 lag mijn schoonvader, die in Suriname woonde, op sterven. Ik kreeg geen toestemming hem te bezoeken. Dat was voor mij een keerpunt: nu was het definitief afgelopen. Natuurlijk, je blijft Surinamer tot je dood. Zo ben je geprogrammeerd. Maar de interesse voor dat land is daarmee wel gaan tanen. Hoe langer ik hier ben, hoe meer het gaat vervagen. Ik ben ook nooit meer teruggeweest. In het begin niet omdat ik het niet mocht en later niet omdat het me teveel pijn zou doen te zien wat ze met het land, mijn land, hebben gedaan. En ook zou ik me geen houding weten te geven tegenover een aantal mensen. Wat doe je, als zo'n man met een uitgestoken hand op je af komt? Ik weet niet wat mijn eerste reaktie zou zijn en dan kom je in de problemen.

"Als ik nu terugkijk op mijn vlucht, denk ik dat ik een goed besluit heb genomen. Ik ben journalist, geen automonteur of zoiets, en had onder de militairen niet kunnen werken. Ik denk, dat ik er dan mentaal en psychisch aan onderdoor gegaan was. Nu ben ik in een vroeg stadium na de staatsgreep weg kunnen komen. Ik heb me ook nooit politiek vluchteling gevoeld hier, al ben ik het wel. Dat kwam mede omdat ik van '55 tot '65 al bij de Amigoe heb gewerkt, ik ben hier getrouwd en mijn kinderen zijn hier geboren. En daarna ben ik erg vaak naar Curaçao op vakantie gekomen, ik had hier familie en vrienden. Dus Curaçao was niet een wildvreemd land voor me.

"Ik ben Ronnie Casseres (toenmalige gezaghebber) nog altijd dankbaar dat ik kon blijven. Op 10 december, twee dagen na de moorden, behandelde hij mijn stukken. Het advies van de dienst Arbeidszorg, over mijn werkvergunning, was negatief. Ik was te 'zwaar' voor de funktie die de Amigoe aanbood. Maar als ik die baan niet zou hebben gekregen had ik naar Suriname moeten teruggaan en daar stond ik op de dodenlijst. Casseres heeft het advies naast zich neergelegd en ik ben op 22 december '82 officieel in dienst van de Amigoe gekomen.

"De toestand in Suriname houd ik alleen nog via de pers bij. Op de 25-ste november, Onafhankelijkheidsdag, denk ik nog altijd terug aan Suriname. Ik heb toen de hele ceremonie rond de onafhankelijkheid, een vijf uur durende televisiereportage, verslagen en dat beschouw ik nog steeds als een ere-job. Op dat soort dagen denk ik wel terug, ja. En met spijt dat ik niet meer in mijn eigen land kan wonen.

"Aan de andere kant ben ik dankbaar, dat ik hier mijn weg heb kunnen vinden en gevonden heb, terwijl ik op mijn vijftigste weer van onderop heb moeten beginnen. Ik voel me verbonden met dit land. En met de toekomst van dit land."

Lokale drugshandel aanpakken

Algemeen beleid Justitie met name gericht op preventie

WILLEMSTAD — De tweede dag van de behandeling van de Landsbegroting 1993 begon vanmorgen met de beantwoording van de vragen die gistermiddag aan minister van Justitie Suzy Römer waren gesteld. Zij ging uitgebreid in op haar beleidsvoornemens op de korte, middellange en langer termijn en beloofde op een aantal cijfermatige vragen de Staten schriftelijk te antwoorden. Een van de concrete punten die zij aankondigde was de benoeming van twee commissies, die zowel het gevangenis beheer en als de ontsnappingen uit de gevangenis gaan onderzoeken en die binnen twee weken verslag zullen uitbrengen. Algemene tendens van haar betoog was een beroep op de Statenleden, die immers moeten instemmen met het op te richten departement van Justitie en de daarmee gepaard gaande kosten: "Give me the tools and I'll do the job".

Doel van het beleid van de minister is het opbouwen van een effectief en efficient systeem om de criminaliteit onder controle te brengen en de rust onder de bevolking te laten terugkeren. Noodzakelijk daartoe is het kunnen voeren van een dienstoverstijgend beleid, maar zonder een eigen departement is dat letterlijk fysiek onmogelijk. "Je hebt een structuur nodig die voor je werkt." Met de komst van een departement wordt een begin gemaakt, maar daarmee zijn de problemen niet in een jaartje de deur uit, waarschuwde Römer. "We moeten wel reëel zijn: we kunnen het zelf, maar het neemt enige tijd in beslag."

Prioriteit is het alle eilanden en alle diensthoofden 'op een lijn' te krijgen ten aanzien van een algemeen beleid, terwijl er toch ruimte blijft voor eilandelijke invulling waar de behoeften verschillen.

De minister zei te erkennen dat er een heleboel zaken rond criminaliteit onder haar verantwoordelijkheid vallen, maar dat niet alles is terug te leiden tot een al dan niet falend justitieel beleid: ook de economische situatie speelt mee en het scholingsniveau. En bovendien heeft eenieder in de samenleving de plicht de bestaande regels te respecteren, na te leven en daarvoor verantwoordelijk te zijn.

In volgorde van belangrijkheid noemde Römer de kerntaken van Justitie: de preventie, de bestrijding van criminaliteit en resocialisatie. Voor het komende jaar zal de nadruk komen te liggen op het bestrijden van de drugscriminaliteit, met name de verkoop op de eilanden zelf. Wat betreft de drugstransporten neemt de regering zich voor zich meer te richten op het doorgeven van informatie naar andere landen, die vervolgens achter de transporten, de grotere lijnen aangaan. De kosten die daarmee gepaard gaan zijn immers enorm en de gelden die de minister tot haar beschikking heeft beperkt.

Het komende jaar zal ook meer aandacht besteed worden aan diefstal, inbraak en verkeersovertredingen. Hoog op de lijst staan ook illegaal wapenbezit en fraude, het met de eilandelijke overheden samenwerken op het gebied van een jeugdbeleidsplan, slachtofferhulp en milieuovertredingen. Apart genoemd werd ook de gevangeniscapaciteit: naar verwachting zal de nooduitbreiding (75 plaatsen) in het eerste half jaar van '93 gereed komen en zal de nodige verlichting brengen. Opleidingen, zowel voor het personeel als ten behoeve van de resocialisatie van de gevangenen, maken een onderdeel uit van het beleid. De werkprojekten kunnen wellicht worden uitgebreid tot onderhoudswerkzaamheden.

Het publiek heeft daarnaast een eigen taak in de preventie van criminaliteit, bijvoorbeeld door auto's af te sluiten en het anderszins de misdadiger niet te gemakkelijk te maken. De politie werkt keihard, aldus de minister lovend, maar het publiek moet wel meewerken. Voor de middellange termijn wordt gedacht aan het ontwikkelen van een beleid ten aanzien van alternatieve straffen, kosteloze rechtshulp, uitgebreidere milieuwetgeving en de gewone zaken die doorlopen, zoals de invoering van een nieuw Burgerlijk Wetboek en andere wetgevende aktiviteiten. Een andere termijn beleid zal in samenspraak met de diensthoofden en sociale groeperingen worden gemaakt.

Het beleid moet niet alleen zichtbaar, maar ook meetbaar gemaakt worden, aldus de minister verder. Zo wordt een belangrijke taak van het op te richten departement het bijhouden van de cijfers over criminaliteit, zodat het beleid aan de resultaten getoetst kunnen worden.

Veel van de gisteren gestelde vragen hadden betrekking op de kosten van het departement. Römer verklaarde de gestegen kosten ondermeer met een uitleg over de aan te trekken capaciteit en kwantiteit van het personeel dat op het nieuwe departement moet gaan werken. "De rust van de bevolking heeft geen prijs," aldus Römer, die ondermeer zei dat zij niet in alles afhankelijk wil zijn van Nederland en dat wijzelf financieel moeten bijdragen als we op preventie en bestrijding van de criminaliteit gesteld zijn.

Tegen twaalf uur begon de tweede ronde van behandeling van de begroting van Justitie.

Science Fair

WILLEMSTAD —Vijftig wetenschappelijke projecten van scholieren worden op 19 december tijdens de Science Fair Curaçao tentoongesteld. In totaal nemen bijna honderd leerlingen van acht scholen voor voortgezet onderwijs deel aan deze expositie, die van 12 tot 17 uur op de UNA wordt gehouden. Toegang is gratis.

De projecten betreffen door de leerlingen zelf uitgevoerde onderzoeken of experimenten waarbij zij iets geleerd hebben van de wetenschap. De takken van wetenschap die bij deze Science Fair aan bod komen zijn onder andere levenswetenschappen, aardwetenschappen, natuurkunde en computerkunde en wiskunde.

Een jury bestaande uit drie bekende personen uit onze gemeenschap met voldoende kennis op de genoemde vakgebieden zal de drie beste projecten uit elke tak van wetenschap kiezen.

Doel van de Fair is om jongeren te stimuleren om hetgeen zij in hun omgeving waarnemen op een wetenschappelijke wijze te onderzoeken.

Zes PTT-lassers werken zich op Aruba 'te pletter'

DEN HAAG/ORANJESTAD — "Met twee ploegen van elk twee lassers en een ploeg van twee testers maken wij twee lassen in acht uur. Hier op Aruba zetten ze acht man op een las, plus ook nog één voorman en dan hebben ze voor die éne las 24 werkuren nodig. Ze weten echt hoe het moet hoor, daar hoef je niet aan te twijfelen. Het gaat alleen langzamer". Nederlands superioriteitsgevoel in een citaat uit het PTT-Nieuwsblad dat verslag doet van het werk van "zes potige kerels van het telecomdistrict Zwolle die stevig in de Arubaanse bodem wroeten". Ze doen dat alvast terwijl "op het hoogste niveau nog intensief wordt gedacht en gesproken over de vraag of en zo ja hoe PTT Telecom vaste voet op de Antillen/Aruba en daarmee in het Caribisch gebied moet krijgen".

Het PTT-blad wijst er op dat Aruba werkt aan een forse uitbreiding van het lokale telefoonnet. Met glasvezelverbindingen tussen nieuwe telefooncentrales en koperdraadverbindingen tussen de centrales en abonnees. Hetzelfde systeem dat ook Nederland kent. Setar, het Arubaanse telecommunicatiebedrijf, zocht assistentie bij het veelomvattende laswerk en Nepostel, het internationale adviesbureau van Koninklijke PTT Nederland n.v. kwam daarom met de suggestie wat stevige jongens voor het laswerk naar Aruba te halen.

De offerte van Nepostel bleek lager dan die van aannemers uit Venezuela. Volgens het PTT-blad heeft het zestal zendelingen van PTT-Telecom merkwaardig veel gemeen. "Een postuur dat bergen kan verzetten. Allen eind dertig, begin veertig. Getrouwd, kinderen. Een caoschaal, waarmee — wanneer overwerk geen ruimte biedt - de eindjes thuis alleen met nauwgezet rekenwerk aan elkaar geknoopt kunnen worden. Alle zes zijn vijftien jaar actief in het laswerk".

Hun noeste arbeid schijnt in het warme Aruba bewondering te wekken. De bevoorrading kunnen de Arubanen soms niet bijhouden "wat tot onvervalst Drentse krachttermen onder de divi-divi bomen leidt".

Het is onvoorstelbaar hoeveel vocht je hier verliest. We beginnen 's ochtends om zeven uur, om tien over zeven zijn we al drijfnat. Per man drinken we per dag op het werk zes liter water, wat we op temperatuur houden met drie zakken ijs van elk vijf kilo. En denk maar niet dat je tijdens het werk moet plassen. Dat vocht verdampt gewoon uit je lichaam", zegt een van hen.

Een andere stoere jongen: "We werken ons te pletter en dan kan je buiten niet goed bikken. De eerste dagen zijn we naar de Chinees gegaan. Maar elke dag Chinees, daar draai je ook niet lekker op. Nu de andere restaurants hier, dat is krab en kreeft en vis. Da's toch geen kost voor een Nederlandse arbeider? Gelukkig vonden we hier na een paar dagen een Nederlands café-restaurant met een Nederlandse kok. Daar hebben we nu een deal mee. Drie keer per week om 12 uur staan voor ons de dampende aardappels klaar, de gekookte bietjes, de worteltjes en de ballen gehakt".

De mannen liepen op Aruba de huisgenoot van André van Duin tegen het lijf en kregen een invitatie om Huize Van Duin te komen bekijken. "Een kasteel", was hun oordeel. Later volgde nog een rondleiding over het eiland. "Dat maak je in Nederland toch nooit mee? Kijk, we werken ons hier kapot, maar je maakt toch de reis van je leven. Daar kan je als storingsman in Zwolle toch alleen maar van dromen?", aldus Johan Dekker, mede namens de andere vijf.

De zes moeten in zeven weken in totaal 75 lassen maken rond Santa Cruz. Het topmanagement van SETAR is volgens het PTT-Nieuwsblad content. Het werk ligt precies op schema. Volgend jaar komt mogelijk weer een ploeg lassers naar Aruba. De voorgenomen uitbreiding van het lokale telefoonnet, volgens het PTT-blad nu al kwalitatief en ook wat de dekking betreft, 25 duizend aansluitingen op zeventig duizend bewoners, verteweg de top in de regio van de opzichten.

Kampioenen Lotto League

ORANJESTAD — In de Lotto League-baseballcompetitie voor kinderen zijn Kenro Jewelry en Yankees kampioenen geworden in respectievelijk de 'Pee Wee divisie' en de 'Major League divisie'.

Kenro Jewelry legde beslag op de titel door een 4-2 overwinning op de kleintjes van de ABN/AMRO Bank. In de Major League behaalde Yankees een vette 13-3 zege op Indians. Aanstaande zaterdag vindt in Centro di Barrio Noord de prijsuitreiking plaats aan de kampioenen en subkampioenen in alle divisies.

Informatieavond

ORANJESTAD — Tijdens de informatieavond van de stichting voor onderzoek en informatie (Fundini) zullen drie sprekers het woord voeren. Het programma begint op woensdag 9 december om 20 uur in de Nationale Bibliotheek Oranjestad. De drie sprekers over het onderwerp *Politiek-economische integratie in de Caribbean* zijn: Stanley Heinze, Merril Robles en Randall Croes. Hierna volgen discussie en vragen over voornoemd onderwerp.

Vechtpartij in nachtclub

ORANJESTAD—Politieassistentie werd gevraagd in een nachtclub aan de Boulevard waar een jeugdbende van Dakota slaags raakte met een groep uit San Nicolas. Uit ter beschikking staande berichten blijkt dat het hier een gepland gevecht ging waarin gangs hun onderlinge krachten meten. De politie maakte spoedig een einde aan de gevechten.

Zaterdagmiddag verleende de politie assistentie op Rodgers Beach waar toeristen lastig werden gevallen en zelfs met stenen werden bekogeld. De twintigjarige L.B. (20) die ter plaatse aan het zwemmen was viel enkele toeristen lastig. Hij gooide met stenen, en raakte onder anderen een baby. Een zwemmende politieman slaagde erin de dader aan te houden om hem vervolgens in te sluiten.

Aanleg van golfbreker bij Holiday Inn

ORANJESTAD — ... het strand ten noo... van Holiday Inn ... verrichtte minister ... Eddy Briesen samen ... minister Charo Kel... grondwerkzaamhe... voor de aanleg van ... golfbreker bij de v... pieren.

Minister Briesen spra... waardering uit dat d... de medewerking van ... tot dit begin kan w... overgegaan. Wanneer d... breker klaar is, dient ... tot bescherming van d... sersboten tegen de ruw... Tevens kan de golf... door de vissers geb... worden om hun bot... laden en te lossen. Voo... er bewaking komen zo... eigendommen van de v... beschermd worden teg... stal en vandalisme... minister van Toerisme ... drukte het belang va... golfbreker op een plaats ... jarenlang vooral de v... van Noord ter visv... gaan. De ceremonie ... bijgewoond door een ... personen die ... betrokken zijn bij he... ject.

Beëdiging apothekers

ORANJESTAD — Onlangs hebben vier personen in het bijzijn van minister Charro Kelly van Volksgezondheid de eed afgelegd voor aanvang van hun werkzaamheden in de apothekerswereld. Dit waren Charlene Croeze-Theysen en Virginia Laclé, apothekers-assistenten eerste klasse bij Inspectie der Geneesmiddelen; Magaly Tobel, apotheker-assistent bij Botica Santa Ana en drs Christiaan Fun, inspecteur der geneesmiddelen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508 **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN (van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K. Lin, Noord 68. Tel.: 21522/22694.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter Cheung via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao brug: Santa Anna, Noord 41-B/41-C. Tel.: 68181.
Pariba di brug: San Nicolas, B. v/d Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45712.

* * * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3

(juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)

Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 Cartoons; 19.00 Economics Made Easy; 19.10 Goverment Program; 19.40 Political Program; 20.00 Telenoticias; 21.00 CNN International News; 21.30 Political Program: 'OLA'; 22.0 Hotel; 22.50 Larry King; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111)

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; dinsdag van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288 en donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel. 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden):
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS (**openingstijden**): maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

* * * * * * * * *

AHATA hekelt initiatief van MEP-Statenleden

'Wijziging cessantiawet funest voor economie'

ORANJESTAD — Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata) blijft van mening dat verandering van de cessantiawet desastreus zal zijn voor vele bedrijven en de pensioenfondsen met alle gevolgen voor de economie. De verandering is een initiatief van de MEP-Statenleden Felix Flanegin en Carlos Marquez om ook bij vrijwillige uitdiensttreding een eenmalige uitkering (cessantia) te betalen. Ahata spreekt de hoop uit, dat de Statenleden in deze verkiezingscampagne niet blindelings voor de voorgestelde wijzigingen zullen stemmen.

Volgens Ahata heeft een groot aantal bedrijven werknemers met een lange staat van dienst en het is bekend dat Aruba praktisch geen werklozen heeft. Het is voor een werknemer vrij eenvoudig om zijn baan te verlaten en bij een andere bedrijf in dienst te gaan. Om die reden zullen de voorgestelde veranderingen de werknemers, vooral die met vele dienstjaren en ervaring, stimuleren hun ontslag te nemen en bij iemand anders te gaan werken. Het kan volgens Ahata zelfs zo ver gaan dat een werknemer die ontslag nam, weer bij zijn oude werkgever solliciteert, wetende dat het moeilijk is voor dat bedrijf om een vervanger voor hem te krijgen.
Het standpunt van Flanegin en Marquez dat een werkgever het leven van een werknemer zuur kan maken waardoor de werknemer vrijwillig ontslag neemt en de werkgever dus geen cessantia hoeft te betalen, ziet Ahata als keerzijde van de medaille. Een werknemer kan ook opzettelijk een zodanige negatieve houding innemen dat hij de werkgever er toe dwingt hem ontslag te geven zodat hij wel cessantia kan krijgen.
Ahata kan zich niet ook verenigen met een andere motivering van Marquez en Flanegin, dat zij door deze wetswijziging willen verzekeren dat de werknemer met vele dienstjaren bij vrijwillig ontslag, een extra uitkering krijgt en niet alleen een 'gouden handdruk'. Volgens Ahata zal een dergelijke extra uitkering een werknemer niet voor lange tijd helpen omdat het eenmalig is. "De enige oplossing voor deze werknemer om een vast inkomen te blijven krijgen, is een pensioenfonds dat economisch haalbaar en uitvoerbaar is", aldus Ahata. De vereniging is van mening dat een cessantia-wet de economie van het land negatief zal beïnvloeden.
Ahata wijst in dit verband op het pensioenfonds dat zij samen met vakbond FTA is begonnen en waaronder 10.000 werknemers zullen vallen. Dit fonds garandeert de hotelwerknemer een inkomen tot zijn dood, welke uitkering dan overgaat naar de weduwe of weduwnaar alsmede naar hun wezen totdat zij de 18-jarige leeftijd bereiken. Ook wordt gewezen op pensioenfondsen die bij andere bedrijven bestaan, waarbij Ahata al voorziet dat binnen korte tijd een groot aantal werknemers van kleine bedrijven de mogelijkheid zal krijgen om zich aan te sluiten bij een van deze pensioenfondsen; ook het pensioenfonds voor hotelwerknemers. Bovendien werkt de regering aan een project voor een algemeen pensioenfonds. Gezien al deze positieve ontwikkelingen, is Ahata van mening dat wijziging in de cessantiawet niet meer ter sprake is. Het enige wat zij kunnen doen is het bestaan van de particuliere pensioenfondsen in gevaar brengen.

Ahata hoopt dat de Statenleden zich goed zullen bezinnen over de voorgestelde wetswijzigingen en niet blindelings zullen stemmen, enkel om politiek gewin te trekken, vooral gezien de Statenverkiezing die voor de deur staat.

Spoedvergadering voor gedelegeerden hotels

ORANJESTAD—De vakbond FTA heeft voor vanmiddag om 18.00 uur in het FTA-gebouw te San Nicolas een spoedvergadering bijeengeroepen van de FTA-gedelegeerden bij de verschillende bedrijven, in het bijzonder de vertegenwoordigers in de hotelbedrijven. Er zal gesproken worden over de staking bij Calloway.
FTA-leden worden verzocht attent te blijven op verdere ontwikkelingen. Indien de Calloway-directie niet van mening verandert, kan uitbreiding van de acties worden verwacht, aldus de FTA oproep.
FTA-voorzitter Pontilius vertelde Amigoe desgevraagd dat partijen gisteren vergaderden onder leiding van waarnemend landsbemiddelaar Ritveld omdat landsbemiddelaar Dooley Tromp bemiddelt bij de Elmarstaking. Tijdens de vergadering gingen partijen uit elkaar zonder dat resultaten werden geboekt. Inmiddels heeft de FTA Ritfeld per fax laten weten dat de eisen voor het financiële pakket zijn gewijzigd. Dit geldt ten aanzien van de vakantie-uitkering, waar de FTA eerst 3 procent eiste en dit nu verlaagde tot 1.5 procent. Ten aanzien van de algehele loonsverhoging, FTA eist 7.5 en Calloway is bereid 6 procent te betalen, is de FTA bereid zich flexibel op te stellen mits Calloway over de vakantieuitkering wil praten. Verwacht wordt dat ATIA en AHATA een beroep op beide partijen zullen doen om op korte termijn aan de onderhandelingstafel een oplossing te bereiken.

Gelukwensen voor Copei

ORANJESTAD — AVP-leider mr Henny Eman zond een gelukwens aan dr Eduardo Fernandez van de partij Copei met de behaalde overwinning bij de verkiezing van afgelopen zondag in Venezuela.
Eman en de AVP onderhouden sinds jaren goede banden met Fernandez en zowel Copei als de AVP behoren tot de Christen Democraten Organisatie. Eman zegt in zijn gelukwens, dat afgelopen zondag duidelijk is gebleken dat het Venezolaanse volk voor de democratie heeft gekozen. Belangrijk noemt hij het ook dat duidelijk werd gekozen voor Copei, mede vanwege de vastberaden houding van Fernandez tijdens de recente moeilijkheden in Venezuela. Deze houding is een voorbeeld voor de politieke leiders van het hedendaagse Latijns Amerika. Eman stelt trots te zijn dat hij Fernandez leerde kennen als een persoon die een inspiratie is voor de Christen Democraten.

Aruba bij congres in Portugal

ORANJESTAD — Jovita Tromp-Andrade, voorzitster van de Portugese sociaal-culturele vereniging, ook wel bekend als club Primavera, is naar Setubal in Portugal vertrokken.
Zij woont van 6 tot 15 december een internationaal congres over protocol bij. Het congres, waar afgevaardigden uit 70 landen aanwezig zijn, wordt georganiseerd door het immigratie-instituut van de Portugese regering, die de uitnodiging naar de Arubaanse vereniging stuurde.

Veel deelnemers bij Veldloop van Olympia

ORANJESTAD — Met ruim 100 deelnemers was de door atletiekvereniging Olympia te Arashi georganiseerde cross-country één van de beter bezette veldlopen. Bij de senioren dames en heren waren vrijwel alle atleten die deel uitmaken van het nationale crossteam van de partij.
Zij vertrekken aanstaande vrijdag naar Curaçao om daar te nemen aan de Centraalamerikaanse en Caribische kampioenschappen. Alleen Chris Boumeester, nog herstellende van zijn solo-race rond Aruba (75 kilometer) vorige week en Victor Tromp, die in Venezuela studeert, konden niet aanwezig zijn.
De winnaars in de verschillende leeftijdcategorieën waren: 1100 meter 8 en 9 jaar (meisjes) Jaidi Baten 5.34 min., (jongens) Maurice Tempelaars 4.41 min.; 2200 meter 10 tot 12 jaar (meisjes) Moraima Gomes 10.33 min., (jongens) Omar Werleman 9.21 min.; 3300 meter 13 tot 15 jaar (meisjes) Zulaika Maduro 17.44 min., (jongens) Bas Wilbrink 13.09 min.; 4400 meter 16 tot 18 jaar (jongens) Rodney Meijer 17.49 min.; 4400 meter herenveteranen Rinus de Graaff 17.49 min.; 4400 meter dames open Lia Melis 19.10 min.; 4400 meter dames veteranen Agaath van Vliet 28.32 min.; 7700 meter heren senioren: 1. Richard Rodriguez 27.48 min.; 2. Alvin Ras 28.49 min.; 3. Gert van Vliet 29.09 min.; 4. Nicolas Robert 29.48 min.; 5. Edwin van Harten 30.16 min.; 6. Lucien Dirksz 30.53 min.; 7. Bart van Loon 30.55 minuten.

Dandé-festival op 27 december

ORANJESTAD — Tijdens een vergadering met zangers en leiders van muziekgroepen werd zondag 27 december gekozen als datum waarop het jaarlijks terugkerende dandé-festival wordt gehouden.
De aanvang is om 18.30 uur in de Caiquetio Club te Paradera. Verwacht wordt, dat het festival om 23.30 uur afgelopen zal zijn. Het festival wordt dit jaar opgedragen aan Vicente Tromp en zijn groep Lirios del Campo. Tromp neemt ieder jaar deel aan het festival en werd al vier keer uitgeroepen tot 'Rey di Dandé'. Er hebben reeds 14 groepen ingeschreven. Anderen hebben hiervoor gelegenheid tot 16 december op de in Trappers Club te houden vergadering die om 20.00 uur begint. De winnaars ontvangen dit jaar trofeeën en geldprijzen die variëren van 50 tot 500 florin.

Geslaagden Buro Arends

ORANJESTAD — Buro Arends praktijkopleiding organiseerde de ISW cursus PR-assistent. Nilda Koolman van Bureau Voorlichting (BuVo) reikte certificaten uit aan de geslaagden.
Dit zijn: Aiza Rosales, Rudolfo Dirksz, Erline de Cuba, Chila Jacobs-Boekhoudt, Elvira van der Biezen, Lydia Werleman-Lampe, Aura Laclé, Evelinda Tromp, Linda Martes, Maria Ruiz, Jacqueline Camaya, Hubert Kock, Rosita Maduro, Rudolf Harms, Suzette Croes en Maricella Tromp. Voorts werden diploma's uitgereikt aan Victor Geerman, Ronald Kelly en Anna Lo-A-Njoe.
Uit handen van drs Ina Croes ontvingen de geslaagden van de basiscursus Personeelszaken hun diploma: Xiomara Comenencia, Nicomeda Croes, Mildred Geerman, Theo Zievinger Mylene Lampe, Felicita Wever-Croes, Angelique van Eerden, Charlotte Kwidama, Jeanne-Marie Croes, Anna Kelly, Deborah Boekhoudt, George Wijshijer, Curgen van Schaijk, Juliette Werleman, Carlos Gil, Angela de Cuba-Monte, Mavis Helmeijer, Lucia Yarzagaray-Danje en Mario Croes.

Toneelgroep gehandicapten

ORANJESTAD — Stichting De Geestelijk Gehandicapte heeft een toneelgroep opgericht die bestaat uit geestelijk gehandicapten van de dagverblijven Skol Dununman, Pasadía Bibito Pin, Pasadía Briyo di Solo en Man na Obra.
Deze groep, die de naam 'Infinity' heeft gekregen, zal de komende dagen verschillende opvoeringen geven. De eerste opvoering is op donderdag 10 december om 20.00 uur in Cas di Cultura en wordt gecombineerd met optredens van andere lokale artiesten zoals Pierewietje, Grupo Flash, Flor di Kibrahacha, Chicas Gaiteras en Edwin Abath. De entree is 10 florin per persoon en kaartjes zijn verkrijgbaar aan de zaal of door de stichting te bellen op de nummers 23806 of 28419.

Voetbalfinale van veteranen

ORANJESTAD — De veteranen voetbalcompetitie wordt aanstaande zaterdag besloten met de finale tussen SCA en FC Roma. Laatstgenoemde bereikte afgelopen zaterdag de finale na een 2-0 zege op Atletico middels doelpunten van Franklin Cathalina en Louis Richardson. FCA Roma en SCA spelen aanstaande zaterdag om 19 uur in het RCA-sportcentrum de finale. In de voorwedstrijd komen Atletico en Inter om de derde plaats tegen elkaar uit.

COMMENTAAR

Mentaliteit

ALS WE AF moeten gaan op de recente verklaringen van een tweetal ministers, dan staat Aruba in verband met de verkiezingen nog heel wat te wachten. Zo verklaarde minister Nicolaas van Verkeer gisteren dat wanneer de verkiezingen 'verkeerd' zullen aflopen, waarbij hij vermoedelijk bedoelde dat zijn partij niet in de Staten terugkeert, hij op de valreep van vertrek nog zou kunnen overwegen om enige taxi-vergunningen af te geven. Als excuus voegde hij daaraan toe dat de AVP-regering dat destijds ook heeft gedaan.
Wat een mentaliteit. Enerzijds laat de regering geen gelegenheid onbenut om de gemeenschap er op te wijzen hoe slecht de Eman-regering was en is, en anderzijds kondigt een bewindsman aan, dat men 'dit slechte AVP-voorbeeld' zal volgen 'omdat het toch niets nieuws meer is'.
Een andere zaak, die getuigt van een bedenkelijke mentaliteit, is die van de verkoop van de volkswoningen. De ene dag verklaart minister Kelly van Publieke Werken dat de woningen niet worden verkocht, zoals de AVP voorstaat. Maar nauwelijks een dag nadat de AVP een persconferentie over dit onderwerp heeft gehouden, krijgt een aantal bewoners van volkswoningen het bericht, dat de regering nu wèl bereid is hun huisjes onder bepaalde voorwaarden te verkopen.
Er staat Aruba over precies één maand nog heel wat te wachten. Want belofte maakt schuld. Het is daarbij de vraag of die mooie maar onoverdachte beloftes werkelijk in daden zullen worden omgezet.

Brief luchthaven naar Vaste Kamercommissie

ORANJESTAD -- De open brief die Yolanda Croes in augustus aan minister Ernst Hirsch Ballin stuurde, is bij de Eerste Kamer van de Staten Generaal ter kennis gebracht aan de vaste commissie voor Nederlands, Antilliaanse en Arubaanse Zaken. In de brief uit Croes haar diepe bezorgdheid over de invoer van verdovende middelen waarvan personeelsleden van de veiligheidsdienst van de luchthaven beschuldigd werden.

YOLANDA CROES

De plaatsvervangend directeur van het kabinet, J. Kroeskamp, schrijft in het antwoord: "De bestrijding van het illegale vervoer van verdovende middelen en andere vormen van criminaliteit, verbonden aan het vervoer of het gebruik van drugs is een belangrijk aandachtsveld binnen het beleid van de Nederlandse regering en de justitiële autoriteiten. Ik deel daarom volledig de bezorgdheid die uit uw brief spreekt". Ten slotte benadrukt Kroeskamp dat de effectieve bestrijding van de drugsproblematiek een onderwerp van aanhoudende zorg binnen het koninkrijk is.
Yolanda Croes kreeg ook uit Curaçao zeer positieve reacties van de pressie-groep 'Gelijke Rechten voor Nederlanders'. De groep stuurde haar brief met een kort begeleidend schrijven naar alle belangrijke politieke figuren in Nederland.

Verkeersdode

ORANJESTAD — Kort voor 8 uur werd vanmorgen te Sabana Basora een verkeersongeval gemeld, waarbij Marialy Wouters-Valera Melano, die vandaag haar 29e verjaardag vierde, op slag is gedood. Zij raakte als bestuurster van een personenwagen uit de bocht bij Caribbean Housing en reed, vermoedelijk met te hoge snelheid, op een lichtmast. Naar de juiste toedracht stelt de verkeerspolitie een onderzoek in. Marialy Wouters is de elfde verkeersdode van dit jaar.

ORANJESTAD — In het vuilophaal-schema van Serlimar is een verandering aangebracht in verband met de komende feestdagen. Ophaal van het vuil zal niet op vrijdag 25 december plaatsvinden maar op zondag 27 december. Hetzelfde geldt voor Nieuwjaar, waarbij het vuil niet op vrijdag 1 januari maar op zondag 3 januari opgehaald zal worden.

Viet debutanten Duitse selectie

FRANKFURT - De Duitse bondscoach Berti Vogts heeft vier debutanten opgenomen in zijn selectie van 22 spelers, die twee wedstrijden gaat spelen in Zuid-Amerika.

Het zijn Wagner (Kaiserslautern), Zorc (Borussia Dortmund), Labbadia (Bayern München) en Wolter (Werder Bremen).

Vogts gaf maandag zijn definitieve keus vrij. Zeven spelers vielen af. Riedle (Lazio Roma) en Reuter (Borussia Dortmund) door blessures, alsmede Kreuzer (Bayern München), Bender (Karlsruher SC), Freund (Schalke) en Weber en Kruse (beiden Eintracht Frankfurt). Het Duitse elftal oefent op 16 december in Porto Alegre tegen Brazilië. Vier dagen later speelt de ploeg in Montevideo tegen Uruguay.

De Duitsne selectie bestaat uit: Doel: Illgner (Köln), Kopke (Nürnberg).

Verdediging: Buchwald (Stuttgart), Helmer, Thon (Bayern München), Reinhardt (Borussia Dortmund), Kohler (Juventus), Wagner (Kaiserslautern), Wolter (Werder Bremen), Worns (Leverkusen).

Middenveld: Effenberg (Fiorentina), Hassler (AS Roma), Matthaus (Bayern München), Moller (Juventus), Sammer (Inter Milan), Scholz (Leverkusen), Zorc (Borussia Dortmund).

Aanval: Doll (Lazio Roma), Kirsten, Thom (Leverkusen), Klinsmann (AS Monaco), Labbadia (Bayern München).

Sao Paolo in Tokyo gearriveerd



TOKYO - FC Sao Paolo is in Tokyo gearriveerd.

De Zuidamerikaanse kampioen ontmoet op zondag 13 december Europees kampioen FC Barcelona in de strijd om de Toyota Cup.

Op de foto staan v.l.n.r. verdediger Cafu, aanvoerder Rai en teammanager Tele Santana.

AGENDA SPORT

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00/20.00-22.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
(dammen)
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.

(Schaakvereniging Janwé)
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

DAMACOR BOWLING CLUB
(Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

****

WOENSDAG
SPORTPARK MARIE PAMPOEN
15.00-17.00 uur voetbal.
15.00-18.00 uur dammen.

****

MODERNE VIJFKAMP / MONSTER - Eric Boek is gekozen tot secretaris-generaal van de internationale unie van moderne vijfkamp en biathlon (UIPMB). De inwoner van Monster is bestuursadviseur van de Haagse sportwethouder Nico Dijkhuizen.

Mentos/NASB-Snelschaak

David Curiel wordt kampioen na sterk gespeeld toernooi

WILLEMSTAD — David Curiel heeft het Mentos/NASB Snelschaaktoernooi gewonnen met slechts een half punt voorsprong op zijn naaste concurrent Fabio Mensing. De voor zijn studie in Nederland woonachtige Curiel speelde een sterk toernooi en verloor slechts in twee van de geplande elf rondes. Hij claimde de eerste plaats nadat Mensing in de laatste ronde remise speelde tegen Sherman Maduro.

Het Mentos/NASB Snelschaaktoernooi werd voor de eerste keer op Curaçao gehouden. Wedstrijdleider Pinto en de initiatiefnemers Alex Roose en Sjaak Bet kunnen tevreden terug kijken op een succesvol evenement. Het toernooi werd gesponsord door snoepfabrikant Van Melle en het Van der Valk Plaza Hotel dat de Valkenzaal ter beschikking stelde voor het afwerken van het snelschaaktoernooi.

Deze Valkenzaal heeft een grote historische waarde voor Curaçao en de lokale schaakwereld. Dit omdat in 1962 Bobby Fisher en andere grote internationale schaaktalenten toentertijd voorrondes van een kandidaten-ronde voor het wereldkampioenschap in die Valkenzaal speelden. Nog steeds wordt in herdrukkingen van sommige schaakboeken melding gemaakt van partijen uit die kandidaten-wedstrijden.

Het verloop van het Mentos/NASB Snelschaaktoernooi was zeer interessant. Met name op het eind, de laatste vier rondes, kon er van alles gebeuren op de ranglijst. Die lijst werd tot die vier rondes voor het einde geleid door David Curiel maar op de hielen gevolgd door Fabio Mensing. In hun onderlinge strijd blunderde Curiel waardoor Mensing op gelijke hoogte met hem kwam.

Nadat iedereen zich opmaakte voor een extra wedstrijd tussen Curiel en Mensing om de eerste plaats, bleek het voor Sherman Maduro noodzakelijk roet in het eten te moeten gooien voor zowel Mensing als Warren Richardson. In een totaal verloren stelling waarin Mensing zelfs stukken achter stond, gaf Maduro remise aan zijn clubgenoot.

DISCUSSIE

Juist over dit punt ontstond na afloop van het toernooi een discussie, omdat door toedoen van Maduro (remise tegen Mensing) Warren Richardson verhinderd werd op een gedeelde tweede plaats te eindigen met diezelfde Mensing en als zodanig een extra wedstrijd forcerend. Toeval is echter dat Mensing, Richardson en Maduro allen van Schaakschool Janwe afkomstig zijn. Uit de discussie die er echter volgde leek het een traditie dat schakers tijdens schaaktoernooien elkaar punten gunnen om bij voorbeeld de concurrentie te pesten.

In andere gevallen doen ze dat om schakers van andere verenigingen buiten de ereplaatsen te houden. Dit is zeker een kwalijke zaak, want de sportieve rivaliteit moet niet uit het oog worden verloren en op het persoonlijk vlak belanden. Nu blijken schakers vanwege rancunes elkaar op een minder nette manier op sportief gebied te bestrijden. Hopelijk dat de lokale schaakbondautoriteiten die gisteravond aanwezig waren en ook de discussie volgden met de nodige maatregelen kom[en] om het een en ander ond[er] controle te krijgen.

Curiel registreerde uitei[n]delijk negen punten uit [de] geplande wedstrijden. Hij leed twee nederlagen teg[en] Zonenschain en Mensing, ter[wijl] hij negen winstpartij[en] boekte en geen remise h[ad]. Mensing scoorde 8,5 punt[en] uit elf rondes en bezette [de] tweede plaats. Zijn produ[ctie] was van zeven overw[in]ningen, drie remises en [een] nederlaag. Dit verlies inc[as]seerde hij tegen evene[ens] Zonenschain. Warren Richa[rdson] eindigde op de der[de] plaats met acht punten [uit] elf wedstrijden. Hij scoo[rde] zeven winstpartijen, tw[ee] remises en twee nederla[gen]. Deze verliezen le[ed] Richardson tegen Curiel [en] opnieuw Zonenschain die [als enige] van alle drie de hooggepla[at]sten won. De volgende a[cti]viteit is juist een snelschaa[k]toernooi op 14 december d[at] aan hem wordt opgedrag[en] vanwege zijn vijftigjarig li[d]maatschap bij Schaakvere[ni]ging Curaçao.

Pitcher met één hand naar Yankees

LOUISVILLE - Jim Abbott, een opmerkelijke pitcher in het Amerikaanse honkbal, gooit volgend jaar zijn balletje bij de New York Yankees. De man met één hand werd geruild tegen drie beloftes.

De linkshandige Abbott, die vier jaar onder contract stond bij de California Angels, werpt en vangt links. Hij werd met een hand geboren. Ondanks weinig offensieve steun won de 25-jarige Abbott het afgelopen seizoen zeven wedstrijden, zijn verdiend-puntengemiddelde (ERA) was uitstekend (2,77).

Abbott wordt geruild tegen eerste honkman J.T. Snow en de werpers Russ Springer en Jerry Nielsen. De Yankees, die al jaren sukkelen, hebben lang gezocht naar versterking van de pitchersstaf. In de organisatie van de Yankees speelt ook de Nederlander Robert Eenhoorn.

CVV WILLEMSTA[D]

WILLEMSTAD — CV[V] Willemstad kan tevred[en] terugzien op een suc[c]esvol scholen voetbalto[er]nooi voor jongens van [zes] tot en met twaalf ja[ar]. Diverse scholen in [de] directe omgeving v[an] Salinja deden mee aan [het] toernooi.

In de categorie voor j[on]gens van zes en zeven j[aar] won het eerste voetbalte[am] van Pire College. De twe[ede] plaats werd bezet door [het] tweede team van Pire Co[l]lege, terwijl de Albert Sch[weitzer] School op de der[de] plaats eindigde.

CVV Willemstad eindig[de] als kampioen in de gr[oep] voor jongens van acht [en] negen jaar. De tweede pla[ats] werd ingenomen door de Alb[ert] Schweitzer School en [op] de derde plaats bleef de Bri[tish] School.

In de categorie tien tot e[n] met twaalf jaar eindigde CV[V] Willemstad op de eerste pl[a]ats, gevolgd door de Alb[ert] Schweitzer School op de twe[e]de plaats. De derde plaa[ts] werd door de Marnix Sch[ool] opgeëist.

De Kromme belooft koprol bij winst

ROTTERDAM - Wil[l]em van Hanegem hee[ft] een opmerkelijke pre[]mie gezet op de eerst[]volgende thuiszege van Feyenoord.

Voor de microfoon van Radio Rijnmond kondigde de trainer een koprol aan na langverwacht competitiesucces. Feyenoord won op eigen bodem voor de laatste keer ruim een maand geleden tegen RKC (4-1).

Van Hanegem had de buiteling in een uiterst cynisch betoog na het zwakke bekerduel tegen TOP (3-1) voor de eerste keer ter sprake gebracht. Zondagmiddag werd de "Kromme" na de moeizame deling met Vitesse (2-2) fijntjes aan zijn opmerking herinnerd. Hij liet zich niet kennen en toonde zich bereid zijn belofte in de (nabije?) toekomst na te komen.

"Voor de zekerheid had ik vandaag al een droog stukje gras uitgezocht", glimlachte Van Hanegem. "Ik was weliswaar heel blij met de gelijkmaker van Obiku, maar een koprol vond ik dit resultaat tegen Vitesse nu ook weer niet waard."

*****

BOKSEN / NUORO - De Amerikaanse bokser Kennedy McKinney is wereldkampioen (IBF-versie) in het lichtvedergewicht geworden. In Nuoro (Ita) versloeg de Olympisch kampioen van Seoul (bantamgewicht) door interventie van de arbiter in de elfde ronde de Zuidafrikaanse titelhouder Welcome N'Cita.

Honkbaltoernooi tussen jeugd Aruba en Curaçao

WILLEMSTAD — Het Arubaans jeugd-honkbalteam Radio 1270 heeft een nederlaag, een overwinning en een gelijk spel geregistreerd het afgelopen weekeinde op Curaçao. Dit was tijdens een honkbaltoernooi voor jeugdige honkballers dat ging tussen de lokale Pif Paf Killers, Royal Scorpions en de Arubaanse kampioen Radio 1270. Dit evenement wordt dit weekeinde voortgezet in Oranjestad.

Het team van de Pif Paf Killers is het jeugdige negental van Santa Rosa en deze selectie heeft eigenlijk de jeugd kampioenen van Aruba uitgenodigd. In het afgelopen honkbalseisoen in de jeugd-afdeling, werden de Killers sub-kampioen nadat ze door de jeugdige honkballers van Royal Scorpions werden teruggewezen in de finalestrijd.

In de eerste wedstrijd van het toernooi wonnen de Pif Paf Killers met de grote score van 15-6 van Radio 1270. Lester Victoria bleek zeer productief met het slaghout voor de jeugd-selectie uit Santa Rosa. In vier officiële slagbeurten sloeg hij eveneens vier honkslagen. Victoria bleek verder een beslissende factor te zijn in de overwinning, want hij was de winnende werper. De cijfers van Pif Paf Killers waren vijftien punten, dertien honkslagen en nul fouten. Radio 1270 had zes punten, tien honkslagen en een fout. Marcel Kransen sloeg drie honkslagen in vier slagbeurten voor de Arubanen, terwijl werper Radhames Dijkhof de nederlaag incasseerde.

Radio 1270 won de tweede wedstrijd die op zondag werd gespeeld met de score van 8-2 van de Pif Paf Killers. Werper Ederick Oduber tekende voor de overwinning, terwijl zijn teamgenoot Joselito Croes een honkslag sloeg in eveneens een slagbeurt. Het Arubaanse team had acht punten, tien honkslagen en drie fouten. Werper Raymond Martis verloor de wedstrijd voor Pif Paf, terwijl Ifraim Legito in drie officiële slagbeurten een honkslag sloeg. Pif Paf scoorde twee punten, sloeg vijf honkslagen en beging drie fouten in de verdediging.

In de tweede partij op zondag, kwam Radio 1270 uit tegen het jeugdige negental van de Royal Scorpions. De wedstrijd bleef 1-1 gelijk en werd in de zesde inning uitgesteld, omdat de Arubaanse honkballers terug moesten naar het hotel om zich klaar te maken voor hun terugreis naar Aruba. Royal Scorpions registreerde een punt, drie honkslagen en twee fouten. Radio 1270 had een punt, vier honkslagen en drie fouten. Het toernooi wordt op 12 en 13 december voortgezet in Oranjestad. Dan vliegt de jeugdige formatie van Santa Rosa, de Pif Paf Killers, over naar Aruba voor de te spelen wedstrijden.

Coach Westerhof maakt van opstelling geen geheim

'Als Romario evenveel kansen krijgt als Van Basten, maakt hij meer doelpunten'

EINDHOVEN - Romario de Souza Faria is onmisbaar voor PSV. Maandag tijdens de persconferentie voor de wedstrijd tegen AC Milan bracht coach Hans Westerhof die onontkoombare waarheid eindelijk naar voren.

"Romario heeft heel weinig kansen nodig om goals te maken, als hij er woensdagavond evenveel krijgt als Van Basten, maakt hij meer doelpunten." De coach voegde er aan toe dat het duel uit groep B van de champions league vooral een tweestrijd zou zijn tussen de twee aanvalsleiders. Westerhof stapte dus af van zijn principe de spits slechts als onderdeel van het geheel te beschouwen.

Wilde Westerhof zijn aanvaller, die in vier jaar internationaal topvoetbal vijftien doelpunten voor PSV heeft gemaakt, extra stimuleren? "Nee. Mijn ervaring is dat je hem niet anders maakt dan hij is door hem te strelen, of te prikkelen. Romario is Romario en ik denk dat niemand daar iets aan kan veranderen."

"Het is mij iets te gemakkelijk geweest bij voorgaande wedstrijden hem in het middelpunt te plaatsen. Iedereen ziet het wanneer iemand ongelooflijk goed voetbalt maar de anderen die zijn spel mogelijk maken, verdienen ook waardering. Het wordt vaak vergeten en juist dat heb ik willen benadrukken. Kansen benutten is een ding, de mogelijkheden scheppen blijft echter de voorwaarde."

Westerhof gaat ervan uit dat AC Milan, vier jaar geleden bij de opening van het vernieuwde stadion eregast en winnaar met 2-0, ook woensdagavond aanvallend zal spelen. "Wanneer je uit bij Juventus aanvalt, zal je dat ook hier doen. Maar het zou mij niets minder lief zijn, wanneer zij voor een behoudende speelwijze kiezen. Ik kan het mij echter niet voorstellen."

"Indien zij vooruit voetballen zijn er echter ook mogelijkheden voor ons. Dat is ook tegen Goteborg gebeurd en ik ben ervan overtuigd dat wij de mogelijkheden hadden gepakt, die de Zweden vooral in het begin van de wedstrijd hebben laten liggen."

Maandagavond maakte Westerhof geen enkel geheim van het elftal dat hij in het veld stuurt. Er was ook weinig om met een rookgordijn te verhullen, zelfs niet na de training van maandagmiddag waarbij Kieft, Jerry de Jong en Popescu omzichtig werden behandeld.

"Natuurlijk is het een tegenvaller dat wij drie van onze meest ervaren krachten moeten missen, maar die zekerheid hadden wij al langer. Treuren helpt niet. Ik had graag Van Basten tegen Van Tiggelen zien spelen, omdat het een botsing zou zijn geweest tussen de beste aanvaller van Europa en een van de beste mandekkers. Het lijkt mij dat Van Basten liever tegen Kohler voetbalt dan tegen Van Tiggelen."

"Nu staat Faber tegenover Van Basten. Wij hadden Faber gezien als de man die in de toekomst de plaats van Van Tiggelen moest innemen. Dat gebeurt nu alleen wat vlugger, door omstandigheden, terwijl het natuurlijk beter zou zijn geweest als het zuiver beleidsmatig had plaats gevonden. Faber echter heeft het goed gedaan, nationaal. Tegen Bergkamp, tegen Feyenoord en ook tegen AEK. Nu kan hij echt aantonen wat hij internationaal kan. Maldini is tenslotte ook eens als jonge vent bij AC Milan begonnen."

Westerhof, die zei met Kieft een gok te nemen, weet dat achter zijn elftal vermoedelijk de "lichtste" bank uit het Europese topvoetbal zit. Vier van zijn vijf mogelijke invallers hebben samen nog geen tien wedstrijden in het eerste elftal gespeeld. "Dat is inderdaad een heel verschil met AC Milan dat vermoedelijk Papin, Boban en Savicevic op de tribune zal hebben. Het is niet anders."

NEDERLAAG FATAAL

Het gegeven voor Westerhof en PSV is dat een nederlaag woensdagavond de club al meteen zal uitschakelen voor de eerste plaats in de groep, al was het maar omdat de Italianen in de openingswedstrijd tegen Goteborg een zeer gunstig doelsaldo hebben opgebouwd. Een zekerheid is ook dat PSV in zijn laatste wedstrijden (Porto, FC Utrecht) het niet goed heeft gedaan.

"De gewoonte in onze wedstrijden is dat wij vaak de eerste helft gelijk-op spelen en na rust onze slag slaan. Niet omdat wij het dan zo veel beter doen, maar omdat de tegenstander niet anderhalf uur een hoog tempo kan spelen. Als echter Utrecht ons in het eerste kwart van de wedstrijd zijn wil kan opleggen dan is dat de omgekeerde wereld. Ons positiespel op het middenveld moet beter. Porto heeft daarin een voorbeeld gegeven. Zij maakten vrijwel geen fouten in de opbouw, wij wel. Drie van hun vier goede kansen ontstonden doordat er bij ons in het midden iets nadrukkelijk mis ging."

VAN BREUKELEN

Westerhof rekent op een wedstrijd. Zijn meest ervaren man, Hans van Breukelen, hoopt op een verrassing. "Normaal is natuurlijk dat AC Milan hier tachtig of negentig procent kans heeft te winnen. Wij kunnen proberen dat percentage omlaag te brengen."

In zijn beste jaar als doelman is Van Breukelen realist en bereid de ploeg te dragen om die verrassing misschien mogelijk te maken. "Ik heb nog nooit zo constant gespeeld als dit seizoen. Het Nederlands elftal heeft daar indirect mee te maken. Altijd heb ik het gevoel gehad te moeten aantonen dat ik beter was dan mijn concurrenten, maar nadat ik anderhalf jaar geleden mijn besluit genomen had dat Zweden het einde zou zijn, is die last weggevallen. Ik moet niet meer bewijzen dat ik de beste van Nederland ben."

Nog anderhalf seizoen dan is ook PSV voorbij. "Een paar weken geleden kwam ik Dick Advocaat tegen. Hij zei tegen mij dat hij van anderen gehoord had dat ik misschien weer in Oranje zou willen terugkomen. Daarna is het even stil gebleven en vervolgens hebben wij allebei heel hard gelachen. Van Breukelen in Oranje zal echt niet meer gebeuren."



Josip Weber opvallende spits

Anderlecht breidt voorsprong op concurrent Standard uit

BRUSSEL - Anderlecht is op weg naar de titel in België. De vijftiende speeldag verliep gunstig voor de Brusselaars. Zelf wonnen ze met 4-1 van Boom. De belangrijkste achtervolger Standard verloor, de nummer drie Waregem speelde de subtopper tegen Charleroi gelijk, een andere subtopper KV Mechelen was kansloos bij Antwerp: 4-1.

Anderlecht heeft vier punten voorsprong op Standard, zeven op AA Gent en Waregem. Zondag waren nog slechts twee duels. In eentje kwam het fenomeen Josip Weber in actie. De aanvaller scoorde twee keer in het duel van Cercle Brugge tegen Lommel.

Zijn club won met 4-0 en is na een bedroevende start van de competitie terug in de middenmoot, met vijftien uit vijftien. Weber, vorig seizoen topscorer van België, trof al negentien keer en heeft op de lijst van beste schutters een voorsprong van zeven op Malbasa van Charleroi.

Weber alleen maakte één doelpunt meer dan alle spelers van de trotse stadgenoot Club Brugge bij elkaar: 19 om 18. Kampioen Club, dat woensdag in Marseille tegen Olympique speelt voor de champions league, kwam met wat geluk met 0-0 weg bij Racing Genk. Club behaalde vier punten uit de laatste zeven duels.

Stuntclub Waregem en Charleroi eindigden bij 1-1, na een eigen doelpunt van Gerard en een Waalse treffer van Malbasa. KV Mechelen nam na anderhalve minuut een voorsprong tegen FC Antwerp, dankzij de Zweed Ingesson en een voorzet van Eykelkamp. Vlak voor rust begon de periode Severeyns/Czerniatynski, die beiden twee keer zouden scoren. Severeyns, overgenomen van Mechelen, was de absolute uitblinker.

Anderlecht en Standard speelden hun duels vooruit in verband met Europese verplichtingen. Anderlecht won met 4-1 van Boom, onder meer door een doelpunt van John Bosman. AA Gent versloeg Standard met 2-1. Eric Viscaal scoorde uit een strafschop het eerste doelpunt van Gent. De Luikse tegentreffer was van Van Rooy. Topschutter van de vijftiende speelronde was Raf Pauwels van Lierse SK, door drie doelpunten na rust van het duel met Germinal Ekeren.

Kieft neemt rust na duel AC Milan

EINDHOVEN-De wedstrijd tegen AC Milan zal voor spits Wim Kieft voorlopig de laatste zijn.

Daarna zal hij proberen door rust de blessure in zijn rechter onderbeen te laten genezen. Kieft zal dus niet beschikbaar zijn voor de selectie van het Nederlands elftal, dat volgende week in Istanbul tegen Turkije speelt.

"Het is een oude blessure, die eigenlijk al speelt sinds het begin van het seizoen. Ik ben fit voor de wedstrijd, anders zou ik er ook niet aan beginnen, maar echt honderd procent ben ik niet. De pijn komt steeds weer terug."

Kieft zal geen injectie krijgen om de pijn te verminderen. "Dat helpt niet. Mijn probleem is al een hele tijd dat ik niet een week volledig kan trainen. Dat betekent dus dat er in de wedstrijden meer inspanning wordt gevraagd.

Er is voor mij geen extra risico verbonden aan spelen, maar de kans dat de blessure zich voordoet is natuurlijk wel groter. Het kan vooral opspelen als er door de tegenstander veel kracht op het onderbeen komt. Maar deze wedstrijd wil ik meemaken, daarna zouden wij er toch nog maar een spelen, die kan ik wel missen."

John McEnroe loopt zwaaiend met de Amerikaanse vlag uitgelaten door het stadion, nadat de Verenigde Staten de Davis Cup veroverde



Marine-basis Parera

Sithoc Mermaids houdt grote internationale kunstzwemshow

WILLEMSTAD — De Sithoc Mermaids organiseert dit weekeinde een grote kunstzwem-spectakelshow. Op deze First International Aquatic Ballet Show zullen de beste kunstzwemsters uit het Caribisch gebied en Midden- en Zuid-Amerika optreden. Deze spectakelshow van de lokale Sithoc Mermaids wordt in Rust & Burgh gehouden en wel op vrijdag, zaterdag en zondag aanstaande.

Het is de eerste keer dat een soortgelijke show op Curaçao wordt gehouden. In deze eerste aflevering hebben dan ook drie buitenlandse landen zich meteen laten inschrijven voor deelname. Het betreft Colombia, Venezuela en Aruba. In totaal zullen vier kunstzwemverenigingen en twee - solisten van de partij zijn in Rust & Burgh.

De Colombiaanse afvaardiging bestaat uit kunstzwemsters van het Ballet Aquatico de Medellin. Deze vereniging staat bekend als een van de beste kunstzwemteams uit Midden- en Zuid-Amerika. De zes kunstzwemsters worden dan ook 'artiesten' genoemd en ze worden begeleid door oefenmeester Gustavo Alvarez. Hij heeft een aantrekkelijk en variërend programma samengesteld voor dit optreden van zijn waterballet-formatie. Naast solo's en duets, presenteren zijn 'artiesten' dan ook enige 'adembenemende' routines voor de aanwezigen.

De Baracudas van Aruba is het tweede team dat aan de show deelneemt. Deze groep wordt als een van de beste kunstzwemverenigingen van het Caribisch gebied beschouwd. Dit vanwege de getoonde perfectie en goede beheersing van de routine-onderdelen door de Baracudas' kunstzwemsters. Het is dan ook geen wonder dat de Arubaanse vereniging tot een van de beste uit het Caribisch gebied wordt gerekend, want wekelijks bevinden de Baracudas zich in de zwembaden van diverse Arubaanse hotels om shows te geven aan de duizenden toeristen die het eiland bezoeken.

Venezuela heeft de twee beste solisten afgevaardigd naar deze First International Aquatic Ballet Show. Virginia Ruiz en Ana Ines Misca blijken echter niet alleen de beste solisten te zijn, maar vormen tegenwoordig ook een uitstekend jeugdig duet. In hun duo-optredens hebben ze al meerdere malen bewezen dat kunstzwemmers ook op zeer jonge leeftijd goed kunnen presteren en bovenal kwaliteit kunnen leveren.

De twee lokale groepen die op zullen treden in Rust & Burgh zijn de eigen Sithoc Mermaids en de kunstzwemsters van Makwaku. De leden van beide verenigingen zullen hun beste beentje voorzetten en de rest van het deelnemersveld verrassen met uitstekende vertolkingen van de geoefende kunstzwemonderdelen. Verder maken met name de kunstzwemsters van de Sithoc Mermaids in samenwerking met Obsession deel uit van een modeshow van zwempakken.

Op de eerste dag heeft het organiserend comité besloten een gala show van de officiële opening in Rust & Burgh te maken. Deze gala show (op 11 december) begint om 19.30 uur, terwijl de volgende dagen de shows om respectievelijk 20.00 en 18.00 uur beginnen. Entreekaarten voor deze First International Aquatic Ballet Show zijn in de diverse lokale boekhandels verkrijgbaar, terwijl het organiserend comité ook twee informatielijnen (672374 en 377834) heeft ingesteld.

WILLEMSTAD — De First International Aquatic Ballet Show van de Sithoc Mermaids vindt niet meer plaats te Rust & Burgh, maar in het zwembad van de MARINE-BASIS PARERA. Dit werd de Amigoe-sportredactie op het laatste moment meegedeeld door het organiserend comité.

Oorspronkelijk werd het zwembad van Holiday Beach Hotel & Casino uitgekozen voor het houden van deze wervelende kunstzwemshow maar de afspraken tussen de partijen werden vermoedelijk niet nageleefd. Het organiserend comité vond toen Rust & Burgh zeer geschikt voor het houden van de show. Helaas blijkt dat te houden werkzaamheden aan het zwembad van Rust & Burgh te lang op zich laten wachten, waardoor het organiserend comité uitweek naar het zwembad van Marine-basis Parera.

Courier behaalt tegen Zwitser Hlasek beslissend punt

Verenigde Staten veroveren voor dertigste keer Davis Cup

FORT WORTH - John McEnroe heeft afscheid genomen van het Amerikaanse publiek op een wijze, waar hij alleen van kan hebben gedroomd. Als het middelpunt van een rondedans, waarmee Amerika zondagavond in het kolkende Tarrant County Convention Center van Fort Worth de dertigste verovering van de Davis beker vierde.

Jim Courier haalde op de derde dag met 6-3 3-6 6-3 6-4 over de ongelukkige Jakob Hlasek het beslissende derde punt tegen Zwitserland binnen, nadat John McEnroe de dag tevoren als grote inspiratiebron in het dubbel voor een 2-1 voorsprong had gezorgd.

De schande van de nederlaag van vorig jaar tegen en in Frankrijk was gewroken. En wat McEnroe zelf betreft. Hij behoorde al in 1979, 1981 en 1982 tot het winnende Amerikaanse team, maar deze overwinning smaakte verreweg het best. Tot stilte gedwongen vanwege zijn huwelijksproblemen - hij ontbrak bij elke persconferentie - liet McEnroe alleen zijn racket spreken. En dat produceerde geen enkele wanklank.

"We deden het", zo zei Andre Agassi, "voor John. Hij was onze inspiratiebron." John McEnroe's inbreng was beperkt tot het dubbelspel, maar juist daarom van vitaal belang.

Na de eerste dag, die door het fluitende spel van Agassi tegen Hlasek en het stuitende geploeter van Courier tegen Rosset met 1-1 was afgesloten, vormde hij voor de tweede achtereenvolgende maal een duo met Pete Sampras. Deze stille stilist heeft in Daviscupverband een al even fragiele reputatie als Courier.

De partij had veel weg van de halve finales tegen Zweden, toen McEnroe ook pas tegen het einde van de derde set daadwerkelijk steun kreeg. Dat leidde er meteen toe, dat Rosset in de twaalfde game voor de eerste maal zijn service moest afgeven.

Het luidde tevens het einde van de Zwitserse inspanningen in: 6-7 (5-7), 6-7 (7-9) 7-5 6-1 6-2. Van de laatste zeventien games wonnen Hlasek en Rosset er slechts drie. "We hadden geen kracht meer over", zou Hlasek zeggen. "Rosset stond in twee dagen negen uur op de baan. Als je dan tegenover twee frisse tegenstanders staat, wordt de strijd wel erg ongelijk."

BIZAR VERLOOP

Dat nam niet weg dat de Zwitsers, winnaars van Rome en Parijs, erg dicht bij de overwinning waren. Ze wonnen de eerste en tweede set via tiebreaks, waarvan die van de eerste een bizar verloop had. Rosset verknoeide bij een voorsprong 6-3 twee setpoints met dubbele fouten, waarna McEnroe onmiddellijk een einde maakte aan de herlevende Amerikaanse hoop door zelf op zijn beurt een dubbele fout te slaan.

In de tiebreak van de tweede set verzuimden de Amerikanen tot tweemaal toe een setpoint te verzilveren. Na de ontsnapping in de derde set pompten Daviscup-aanvoerder Tom Gorman en John McEnroe in vijftien minuten pauze Sampras vol nieuwe vastberadenheid.

Het hielp.

De Amerikanen controleerden het hele veld. En het was de meester zelf, die zijn optreden met een ace beëindigde. Die 2-1 voorsprong bood het ideale platform voor de eindzege. Dat besefte ook Jim Courier. 's Werelds nummer een, die na de vijfsetsnederlaag tegen Rosset op de eerste dag aankeek tegen een Daviscuprecord van vijf nederlagen tegen slechts twee overwinningen, rechtte de rug.

Hij speelde nog altijd niet goed. Vooral zijn service liet te wensen over. Maar Hlasek was nog veel meer opgebrand. De Zwitser won de tweede set en nam in de derde nog wel een 2-0 voorsprong, maar had het toen gehad. Agassi behoefde niet meer uit het trainingspak te komen. Wat op zichzelf jammer was voor Agassi en Rosset. Zij waren naast McEnroe de grote figuren van deze Daviscupfinale.

EINDHOVEN -De tweede wedstrijd uit de champions league van PSV zal door 24 tv-stations rechtstreeks worden uitgezonden. Het duel tegen AC Milan levert de landskampioen echter niets extra's op. De tv rechten zijn voor de organisatie.

Parool bepleit bestraffing daders Decembermoorden

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De wederopbouw van Suriname heeft alleen kans van slagen als oude wonden in de Surinaamse gemeenschap worden geheeld. Pas als de daders van decembermoorden zijn opgespoord, berecht en bestraft, kan het land de puinhoop van vele jaren dictatuur en wanbeleid gaan opruimen. Dat schrijft het Amsterdamse avondblad Het Parool in een commentaar in zijn zaterdageditie, waarin veel aandacht wordt besteed aan de herdenking van de gebeurtenissen van 8 december 1982, toen het Surinaamse militaire bewind zonder vorm van proces vijftien tegenstanders om het leven bracht.

In een amnestievoorstel, waarover de Surinaamse regering beschikt, staat dat diegenen die misdaad tegen de mensheid of menselijke waardigheid hebben gepleegd, van amnestie worden uitgesloten. Volgens Het Parool is het dus de vraag of de daders van de moorden in aanmerking komen voor amnestie. De regering-Venetiaan kan in ieder geval het verzoek om een gerechtelijk onderzoek te beginnen, niet langer naast zich neerleggen, meent de Amsterdamse krant.

Het Parool voert verder gesprekken met een aantal in Nederland wonende nabestaanden van de slachtoffers van de decembermoorden. De jurist Ludwig Waaldijk was in Nederland tijdens de gebeurtenissen van 8 december. Hij verloor een aantal goede vrieden. Hij kapte al de banden met Suriname af en is in Nederland gebleven. Hij heeft niet geprobeerd van hieruit Bouterse en zijn leger uit de kazernes te verdrijven. Hij wilde neutraal blijven, omdat een toekomstige regering de voormalig rechter misschien nog nodig heeft.

Wilfred Lionarons was in Suriname onder andere directeur van de krant De Vrije Stem. Hij zat in Miami toen de moorden werden gepleegd. Na de moorden is hij naar Nedeland gekomen. Lionarons had sinds 1980 problemen met de legerleiding. Hij wil zich nooit meer vestigen in Suriname. "Ik ben in Nederland een migrant, maar dat zou ik in Suriname ook zijn", zegt Lionarons.

Nirmala Rambocus verloor haar broer Surindra bij de decembermoorden. Hij had geprobeerd met een coup Bouterse ten val te brengen. Na de begrafenis van haar broer kwam Nirmala Rambocus naar Nederland. Of ze nog terug gaat naar Suriname weet ze nog niet. "Venetiaan heeft me gevraagd om mee te helpen aan de opbouw van het land. Maar dat zal wel een grapje geweest zijn", aldus Rambocus in Het Parool.

In diezelfde krant komt de Surinaamse oud-minister Edgar Wijngaarde ook aan het woord over de decembermoorden van 1982. Eén van de slachtoffers was zijn zoon, de journalist Frank Wijngaarde. Het stoffelijk overschot van zijn zoon heeft Edgar Wijngaarde niet meer gezien. Hij mocht geen begrafenis voor zijn zoon regelen. Wijngaarde woont nu tien jaar in Nederland en is nu in Paramaribo om daar de herdenking van de moorden in Fort Zeelandia mee te maken. Hij vindt dat Nederland medeverantwoordelijk is voor alle ellende in Suriname.

"Nederland had nooit aan de onafhankelijkheid van Suriname in 1975 mogen meewerken, maar was juist de drijvende kracht erachter. En vijf jaar later was het de Nederlandse militaire missie, die het Surinaamse leger tot de staatsgreep bracht." Wijngaarde meent dat Nederland Suriname alleen maar het moeras in heeft geholpen in plaats van zijn land vóór de onafhankelijkheid economisch weerbaar te maken.

Wordt Suriname ooit nog een natie? vraagt NRC Handelsblad zich af. De stopzetting van de Nederlandse ontwikkelingshulp na de decembermoorden versnelde de verarming. Zelfverrijking werd een doel op zichzelf, mogelijk [illegible] door corruptie, een [illegible]sselkoerssysteem en drugshandel. De nieuwe rijken, de tarantula's, verkruimelen de maatschappelijke samenhang in Suriname nog meer. Deze tarantula's wekken de weerzin van de middenklasse die in snel tempo verarmt.

Het regerende Nieuw Front lijkt niet in staat corrigerend op te treden. Soms pikken politici zelf een graantje mee. De partijen VHP en NPS zijn sterk afhankelijk van rijke financiers. Vice-voorzitter Richard Kalloe van de werkgeversorganisatie VPS wil dat het hele politieke leiderschap verandert. "Er zijn in Suriname nauwelijks politici met een visie op de ontwikkeling voor de korte en langere termijn. De oude politieke leiders vervullen nog steeds een makelaarsfunctie. Niemand van hen maakt de bevolking duidelijk dat ze dertig jaar boven haar stand heeft geleefd. Dat kunnen ze niet, want ze hebben de mensen allemaal tot ambtenaren gemaakt, aldus Kalloe in de NRC.

Voorlopig geen taxivergunning

ORANJESTAD — Minister Elio Nicolaas van Verkeer en Communicatie zal, zolang er geen hotelkamers bijkomen, geen taxivergunningen meer afgeven. Dat heeft hij recentelijk nog eens herhaald in het bijzijn van het bestuur van de Taxi Coöperatie Aruba. Toch sluit Nicolaas de mogelijkheid niet uit, mochten de verkiezingen 'verkeerd' uitvallen, wat hij niet verwacht, dat hij voor eventueel vertrek zal overwegen of nog enige vergunningen worden afgegeven.

In Telenoticias liet de bewindsman horen dat de regering Eman 4 jaar geleden bij het aantreden van de nieuwe regering nog een dertigtal taxivergunningen afgaf. Nicolaas: "Dus mocht ik bij eventueel vertrek ook besluiten nog enige taxivergunningen af te geven, dan is dat niets nieuws meer". Maar voorlopig houdt de bewindsman zich aan de toezegging geen vergunningen af te geven. Bij de opening van het Setar-gebouw bevestigde hij dit standpunt nog eens aan de heren Daal en Tromp van het Taxibestuur. Berichten als zou hij nu al enkele vergunningen hebben afgegeven, zouden uit den boze zijn. Vandaag heeft het bestuur van de Taxi Coöperatie een gesprek met minister ing. Roland Laclé van Financiën over de winstbelasting-aanslag van 48 mille die de coöperatie dezer dagen van de Inspectie der Belastingen ontving.

Doden bij mijnrampen in China

BEIJING - Bij twee mijnongelukken in het noordoosten van China zijn 37 mijnwerkers omgekomen. Een Chinese krant uit de provincie Heilongjiang maakte zondag reeds melding van de ongelukken, maar de krant bereikte dinsdag pas de Chinese hoofdstad Beijing. De ongelukken gebeurden de afgelopen twee weken in twee mijnen in de provincie Heilongjiang. In beide gevallen waren gasexplosies de oorzaak van de ongelukken. De omgekomen mijnwerkers zijn de jongste slachtoffers van het werk in de Chinese mijnen. Jaarlijks komen ongeveer tienduizend mijnwerkers bij hun werk om. In China werken ruim negentien miljoen mensen in de mijnbouw.

DEN HAAG - Een Nederlands VN-konvooi met hulpgoederen is maandagmiddag doelbewust beschoten. Bij de Nederlandse blauwhelmen die werden beschermd door Britten kwamen vijf mortiergranaten neer. Een korporaal raakte lichtgewond door rondvliegende glasscherven van een vrachtwagenruit die was geraakt. Een militaire arts behandelde hem ter plaatse.

Tientallen doden bij onlusten

Hindu-leiders opgepakt in India na verwoesten moskee

NEW DELHI - Indiase politie-eenheden hebben dinsdag een aantal vooraanstaande Hindu-leiders gearresteerd en zijn nog op zoek naar anderen. Het politie-optreden is een reactie op de sloop, afgelopen weekeinde, van de Babar-moskee in de stad Ayodhya door fanatieke Hindu's. De verwoesting leidde in geheel India tot ernstige ongeregeldheden tussen moslims en Hindu's, waarbij meer dan 230 doden vielen. De politie ontruimde dinsdag het terrein van de voormalige Babar-moskee. De regering heeft toegezegd de historsch belangrijke moskee opnieuw op te bouwen.

Regeringsfunctionarissen deelden mee dat de politie de oud-fractieleider van de Bharatiya Janata partij (BJP), Lal Krishnan Advani, thuis had opgepakt. "De arrestatie is onderdeel van het voornemen van de regering om de verantwoordelijken voor de verwoesting in Ayodhya te straffen", aldus een van hen. Behalve Advani werden ook partijvoorzitter Murli Manohar Joshi en parlementslid Uma Bharati van hun bed gelicht. De politie was volgens een BJP-zegsman op zoek naar andere Hindu-leiders.

Advani trad maandag af als fractieleider van de BJP, volgens een partijgenoot uit protest tegen het optreden van de radicale Hindu's in Ayodhya. De BJP bereikte bij de algemene verkiezingen van vorig jaar de status van grootste oppositiepartij, onder meer door te ijveren voor de vervanging van de Babar-moskee door een Hindu-tempel ter ere van de god Rama.

BEZETTINT VOORBIJ

De arrestatie van Advani leidde in de Lok Sabha (het Indiase parlement) tot schermutselingen. Partijgenoten van de BJP-leider gingen zowat op de vuist met politieke opponenten die een verbod van de BJP eisten als Hindu-organisatie. Parlementsvoorzitter Shivraj Patil schorste voor enkele uren de vergadering om de gemoederen tot bedaren te brengen.

De regering kondigde maandag naar aanleiding van de gebeurtenissen in Ayodhya aan dat zij religieuze organisaties wil verbieden. Afgevaardigden van de regerende Congresspartij verklaarden dat behalve de BJP ook de nog radicalere Hindu-organisatie VHP (Vishwa Hindu Parishad) en de geheimzinnige RSS (Rashatriya Swayam sevak sangh -Nationaal vrijwilligers korps) onder deze bepaling dienen te vallen.

Eenheden van de oproerpolitie maakten dinsdag in Ayodhya een einde aan de bezetting van het terrein van de voormalige Babar-moskee. Toen de politie arriveerde zaten de bezetters zingend rond een beeld van de god Rama, een reïncarnatie van Vishnu die bij de Hindu's als schepper van de wereld geldt. Er werd weinig tegenstand geboden, slechts enkelen bekogelden de politie met stenen waarna traangasgranaten werden afgevuurd.

STAKINGSOPROEP

De oppositie tegen de Indiase premier P.V. Narasimha Rao en moslimgroepen in het land hebben voor dinsdag opgeroepen tot een nationale staking om hem te dwingen krachtdadiger op te treden tegen geweld.

Moslims overal ter wereld hebben maandag woedend gereageerd op de afbraak van een moskee in de Indiase stad Ayodhya. In India zijn bij ongeregeldheden tussen Hindu's en moslims tot dusver zeker 223 mensen omgekomen, zo is in New Delhi vernomen. In de Islamitische landen Pakistan en Bangladesh koelden moslims hun woede op Hindu's en hun bezittingen. De regeringen van Iran, Jordanie, Marokko, Pakistan en Bangladesh veroordeelden de verwoesting van de zestiende-eeuwse moskee.

De Organisatie van de Islamitische conferentie (OIC), waaraan 51 landen deelnemen, sprak van een "schandelijke misdaad". De organisatie, die in Jeddah in Saudi-Arabie zetelt, eist dat de schuldigen worden gestraft en de bezittingen van de moslims beter moeten worden beschermd.

De Pakistaanse premier, Nawaz Sharif, riep de bevolking op om dinsdag het werk neer te leggen uit protest tegen de verwoesting van de moskee in de Indiase stad. Tegelijkertijd maande hij de bevolking ook rustig te blijven en met de regering samen te werken religieuze minderheden in Pakistan te beschermen. Niettemin vielen boze moslims een dertigtal Hinduïstische heiligdommen aan. Waarnemers menen dat de nieuwe confrontatie tussen Hindu's en moslims op het Zuidaziatisch subcontinent de toch al koele betrekkingen tussen Pakistan en India verder onder druk zetten.

Om Gadjar als premier te handhaven

Jeltsin komt met compromis over vorming nieuwe regering

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin heeft de leden van Congres van volksafgevaardigden dinsdag het voorstel gedaan dat zij het recht krijgen om mee te beslissen over de benoeming van vier belangrijke ministers. Hijzelf zou echter controle houden over de economische ministersposten.

De vier posten waarover de afgevaardigden mee zouden mogen beslissen, zijn de ministers van Defensie, Buitenlandse zaken, Veiligheid en Binnenlandse zaken. Jeltsin deed zijn voorstel in een korte toespraak bij de hervatting van de debatten in het congres. Daarvoor had hij in het Kremlin een ontmoeting met de fractieleiders gehad. Tijdens dat gesprek zou hij geprobeerd hebben de positie veilig te stellen van zijn premier, Jegor Gajdar.

In zijn toespraak stelde Jeltsin vervolgens Jegor Gaidar voor als premier. "De regering is ertoe veroordeeld onpopulaire beslissingen te nemen. We hebben daarvoor een econoom nodig, iemand die de economie uit en te na kent," zo verdedigde Jeltsin zijn keuze. Gaidar is op dit moment alleen maar de facto de leider van de regering. De Russische president is volgens de grondwet verplicht de keuze van de premier voor te leggen aan het congres.

President Jeltsin van Rusland blijft bevoegd zelfstandig ministers te benoemen. Een voorstel om het parlement voortaan het laatste woord te geven bij benoemingen van ministers kreeg maaandag tijdens het zevende Volkscongres niet de vereiste tweederde meerderheid.

De rechtbank in het FRANSE Pau heeft de aanleg van een tunnel door de Pyreneeen voorlopig geblokkeerd. Het werk aan de 8,5 kilometer lange tunnel zou begin volgend jaar beginnen. De milieubeweging is blij met de uitspraak. Zowel in Frankrijk als in Spanje had het parlement het project van 1,15 miljard frank (Nf 380 miljoen) al goedgekeurd.

Franse troepen ook woensdag verwacht

VS-mariniers morgen aan land in Somalia

WASHINGTON - De eerste Amerikaanse mariniers van de humanitaire operatie van de Verenigde Naties (VN) in Somalia gaan woensdag aan land, aldus een functionaris van het Pentagon in Washington maandag.

De Amerikaanse troepenmacht van achttienhonderd man zal de weg banen voor de internatonale legermacht die de levering van hulpgoederen aan de hongerende bevolking mogelijk moeten maken. Zij bevindt zich sinds donderdag voor de kust van Somalia. De manschappen moeten in eerste instantie het vliegveld en de haven overnemen, en worden dan gevolgd door zestienduizend mariniers en tienduizend infanteristen die zich in het land zullen verspreiden. De Franse radiozender RFI meldde op gezag van diplomatieke kringen in Djibouti dat de eerste Franse troepen eveneens woensdag in Somalia zullen aankomen.

Maandag vlogen drie Amerikaanse gevechtsvliegtuigen over de hoofdstad Muqdishio om alvast het terrein te verkennen. Enkele burgers, die al maanden lijden onder de elkaar bestrijdende milities, begroetten de toestellen door "bravo" te roepen. Leden van de gewapende bendes hielden zich gedeinsd toen zij de toestellen hoorden, aldus een Franse radioverslaggever.

Voor het troepentransport willen de VS ook gebruik maken van installaties in het naburige Etiopie. Ook zou Djibouti wellicht bereid zijn als logistieke basis te dienen voor de Amerikaanse troepen, aldus Amerikaanse zegslieden.

Bij de gevechten tussen rivaliserende facties van de Somalische Democratische beweging (SDM) zijn maandag in Baidoa 48 doden en vijftig gewonden gevallen, zo meldden hulporganisaties in Muqdisho. De strijd woedde in het centrum van de stad waar de achtergebleven medewerkers van de hulporganisaties zijn gevestigd.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE (Bonaire Animal Shelter Foundation, Lagunweg 26. Tel.: 8080): **openingstijden** maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Bld. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

****

Willem klaagt over tekort aan zwembaden

KRALENDIJK — Met verbazing, maar vooral met afschuw zegt de Partido Boneriano Sosial (Paboso) kennis genomen te hebben van het feit dat leerlingen van de basisschool benadeeld worden waar het zwemlessen betreft, omdat daarvoor geen behoorlijke plaats is. "Een klap in het gezicht van de bevolking die in meerderheid heeft gestemd voor de UPB", aldus Nochi Willem van de Paboso.

Willem herinnert zich dat de vakbonden het UPB-bestuur in 1973 een project aanboden voor de realisatie van een zwembad. Volgens Willem kwam ook de stichting Volkswoningen (Fundashon Cas Boneriano) ter gelegenheid van haar derde lustrum met een projectdossier voor de aanleg van een zwembad. Bij de voorlaatste persconferentie van de UPB verklaarde (de toen nog gedeputeerde) Rudi Ellis dat zijn bezoek aan Nederland samen met Ramoncito Booi één zwembad had opgeleverd.

Volgens Willem was dit uitsluitend een middel om de steun te krijgen van de bevolking voor de verkiezingen van de eilandsraad. Nochi Willem: "De Paboso betreurt het dat de schoolhoofden noch de betrokken leerkachten hun prostesterende stem niet hebben laten horen." Ook vindt Willem dat hier een taak is weggelegd voor de vakbond van leerkrachten, Simabo, terwijl ook de ouders zouden moeten protesteren.

"We naderen de feestdagen weer en de Paboso roept de gehele bevolking op na te gaan wat er met de vijftigduizend dollar voor de versiering van de Kaya Grandi is gebeurd. Die werd immers betaald aan een Venezolaans bedrijf dat nauwe banden had met bepaalde partijleiders uit de UPB", aldus Willem.

De Paboso vindt dat de overheid het geld beter kan besteden aan een gezonde ontwikkeling van een bevolking in plaats van opnieuw bijna honderdduizend gulden uit te geven om de Kaya Grandi te versieren.

Willem: "In het midden latende of de Kaya Grandi dit jaar wel of niet versierd wordt, moet de bevolking zich toch wel afvragen of de overheid niet liever prioriteit moet verlenen aan wat werkelijk in het voordeel is van een gezonde ontwikkeling van de gemeenschap, dat is het leren zwemmen van de schooljeugd."

De Paboso eist van het Bestuurscollege een publieke mededeling, waarin vermeld staat wanneer het zwembad voor de jeugd op Bonaire gerealiseerd zal worden.

Regent Sun gearriveerd



■ *KRALENDIJK — Afgelopen zondag arriveerde de 'Regent Sun' van de Regency cruises Inc. voor de eerste maal op Bonaire. Het schip zal in totaal negen keer Bonaire aandoen in het komende seizoen. Het schip bracht 550 passagiers en zal op de volgende reis 750 passagiers naar Bonaire vervoeren.*

Op de foto biedt gezagvoerder Guido Badano waarnemend gezaghebber Eddie Sillie een wandbord aan. In het midden Steve Gustowski (Bonaire Trading Company).

De Duitse COMMERZBANK heeft in de eerste tien maanden van dit jaar een winst (zonder het resultaat uit de handel voor eigen rekening) behaald van 1,5 miljard mark, 14,6 procent meer dan in dezelfde periode van 1991. Het totale resultaat steeg met 13,3 procent tot bijna 1,7 miljard mark. De bank behaalde de meeste winst op de kredietverlening in eigen land bij een verbetering van de rentemarge.

Dollar beantwoordt niet aan hoge verwachtingen

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is dinsdagmorgen verder gedaald. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur f 1,7540 genoteerd, anderhalve cent minder dan de slotkoers van f 1,7690 op maandag. Op de valutamarkt in New York was de koers maandagavond zelfs onder de f 1,75 gekomen.

Sinds het weekeinde is de dollarkoers met ruim drie cent gedaald. Valutahandelaren schrijven dat toe aan teleurstelling over het feit dat de Amerikaanse munteenheid niet in staat bleek flink te profiteren van de vrijdag in de VS gepubliceerde werkloosheidscijfers, die duidelijk beter waren dan was verwacht.

Het pond sterling wist zich dinsdagmorgen te handhaven op het hogere koerspeil dat de voorgaande dagen werd bereikt. De koers lag om 10.00 uur op f 2,7975 in vergelijking met een slotkoers van f 2,7985 op maandag. De Britse munteenheid was de afgelopen maanden volledig uit de gratie, maar raakte vorige week weer in trek door de spanningen in het Europese Monetaire Stelsel (Ems).

Binnen het EMS is het de afgelopen dagen weer betrekkelijk rustig, maar de Deense kroon en de Franse frank blijven kwetsbaar. Voor de kroon werd om 10.00 uur f 28,960 per 100 genoteerd tegen een slotkoers van f 28,975 op maandag en een EMS-bodem van f 28,8825. De koers van de frank lag op f 32,960 per 100, een fractie hoger dan de slotkoers van f 32,950 op maandag. Het onderste interventiepunt in het EMS bedraagt f 32,8475.

De effectenbeurs in Tokyo sloot dinsdag hoger. De nikkei-index van 225 aandelen steeg met 74,73 punten tot 17.281,85, een winst van 0,4 procent. De omzet was met 180 miljoen aandelen opnieuw bescheiden, maar wel groter dan het magere totaal van 140 miljoen op maandag.

Voor overleg uitbreiding EG niet mogelijk

Parijs zal niet dwarsliggen bij vervolg GATT-overleg

BRUSSEL - Frankrijk legt geen blokkade voor verdere onderhandelingen in Geneve over een nieuwe overeenkomst in het kader van de GATT. Tijdens een ministersbijeenkomst van de EG in Brussel, besloten de Fransen af te zien van hun eis om de onderhandelingenoverdelandbouwparagraaf op te schorten zolang er geen aanzienlijke vooruitgang is geboekt op andere terreinen.

In een gezamenlijke verklaring kwamen de bewindslieden overeen dat er in Geneve op alle vijftien deelterreinen, inclusief landbouw onderhandeld kan worden. Een woordvoerder van de commissie toonde zich maandag bijzonder verheugd over dit "mandaat" van de ministerraad. Dinsdag vertrekt er al een delegatie van de EG naar Geneve om aan de onderhandelingen deel te nemen.

Frankrijk is volgens verschillende bewindslieden diep door de knieen gegaan. Volgens de Nederlandse Landbouwminister Piet Bukman zijn ze "niet geslaagd in hun opzet de landbouwonderhandelingen in Geneve te blokkeren om vervolgens binnen de Gemeenschap te proberen geld los te krijgen om hun boeren te compenseren.".

De Europese Commissie kan nog niet beginnen met de concrete voorbereiding van de onderhandelingen over de eventuele uitbreiding van de EG met Oostenrijk, Zweden, Finland en Noorwegen. Een besluit hiertoe stuitte maandag in Brussel tijdens een bijeenkomst van de EG-ministers van Buitenlandse zaken op een blokkade van Spanje. Spanje wil echter vasthouden aan de twee voorwaarden die de EG-top van Lissabon in juni aan de toetredingsonderhandelingen heeft gesteld. Het Verdrag van Maastricht moet eerst door de twaalf lidstaten zijn geratificeerd en er moet een akkoord zijn over de toekomstige financiering van de EG, het zogenaamde pakket-Delors-II

Pieters: 'Cruisetoerisme brengt Bonaire voordeel'

KRALENDIJK —Hoewel het aantal cruisepassagiers in geen enkele verhouding staat tot het aantal toeristen dat Bonaire op de conventionele manier bezoekt, brengt volgens de directeur van de Tourism Corporation Bonaire (TCB), Ronnie Pieters, het cruisetoerisme toch voordelen voor Bonaire.

In zijn toespraakje ter gelegenheid van het eerste bezoek van het cruiseschip 'Noordam' aan Bonaire zei Pieters dat de vele toeristen die een rondrit maakten over het eiland of hun inkopen deden in de stad, toch hun geld op Bonaire uitgaven. Hij vond dat erg belangrijk, omdat dit geld zou gaan circuleren in de gemeenschap.

Hij zei als directeur van de TCB te hopen dat er steeds meer cruisetoeristen een bezoek zouden brengen aan Bonaire. Met nadruk attendeerde hij de aanwezigen erop dat cruisetoeristen pas bij een bezoek aan Bonaire zagen wat het eiland hen kon bieden. Ook merkte Pieters op dat veel cruisetoeristen later weer terugkwamen om hun vakantie door te brengen.

Opvallend was dat het hierbij om zestig procent van de bezoekers ging.

Hoe meer cruiseschepen des te meer bezoekers, maar, zo merkte Pieters op, Bonaire moet daarvoor wel de medewerking hebben van zowel de gezagvoerders als de rederijen. Al te vaak namelijk blijven schepen slechts een halve dag op Bonaire. Te kort om de passagiers echt van het eiland te laten genieten. Pieters beloofde dat in de toekomst nog meer informatie gegeven zal worden aan de cruisepassagiers die Bonaire bezoeken.

Boutros-Ghali: ook inzet VN in Moçambique nodig

NEW YORK - Secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali van de Verenigde Naties (VN) heeft maandag in een rapport aan de Veiligheidsraad gepleit voor een VN-operatie in Moçambique (UNOMOZ) om toe te zien op het vredesproces en de verkiezingen volgend jaar. Daarvoor moeten in etappes zeven- tot achtduizend man worden ingezet.

De Unomoz moet gaan bestaan uit militairen, politiemensen en burgers en moet taken krijgen op zowel politiek, militair als humanitair terrein, aldus Boutros-Ghali. In de eerste plaats moet de Unomoz toezien op de naleving van het vredesakkoord dat de Moçambiquaanse regering in oktober met de verzetsbeweging Renamo heeft gesloten. De manschappen krijgen de supervisie op de demobilisatie en ontwapening van de troepen van beide partijen en de oprichting van een nieuw leger.

Ook moeten zij de verdeling van de humanitaire hulp ter hand nemen en de verkiezingen organiseren. In principe moeten volgend jaar oktober presidents- en parlementsverkiezingen gehouden worden.

De WESTERSE banken hebben de landen van het Gemenebest van onafhankelijke staten (GOS) opnieuw uitstel van schuldbetalingen gegeven voor drie maanden, nu tot eind maart. Het is de vijfde keer dat dat gebeurt sinds eind vorig jaar.

Het parlement van HONGARIJE heeft de begroting voor 1993 aanvaard. Het begrotingstekort bedraagt ongeveer zes procent van het Bruto nationaal produkt, het maximum dat het Internationale Monetaire Fonds hanteert als voorwaarde voor verdere kredietverlening. Ter financiering van de begroting wordt een nieuw BTW-systeem ingevoerd.

Radiostation overvallen, werkloze mishandeld

Neo-nazi's en skinheads ook in Brazilië actief

SAO PAULO - Niet alleen in Duitsland maakt men zich zorgen over de toename van neo-nazistisch geweld, ook het multiraciale Brazilië heeft er last van. Het land telt 39 rechtsextremistische groepen waarin vijfduizend jongeren actief zijn, zo blijkt uit een maandag verschenen onderzoek.

De skinhead- en neo-nazigroepen zijn het bewijs voor de alarmerende politieke en ideologische verwarring onder de Braziliaanse jeugd, meent de antropologe Marcia Regina da Costa. Onlangs is in Sao Paulo een werkloze zwarte mishandeld door een tiental neo-nazis, en hebben extreemrechtse jongeren een radiostation bestormd dat alleen Afro-Braziliaanse muziek uitzendt.

Zowel de skinheads als de neo-nazis hebben antisemitische vooroordelen, zegt Da Costa, maar hun sociale achtergrond is zeer verschillend.

De skins komen uit de sloppenwijken van de grote steden en keren zich tegen buitenlanders en zwarten, uit vrees dat ze verder de sociale ladder afzakken. De neonazis daarentegen zijn afkomstig uit de blanke middenklasse en zijn uit racistische overwegingen tegen zwarten en andere minderheden. In Brazilië is 55 procent van de bevolking van blanke Europese afkomst, 44 procent is mulat of zwart en één procent is van Indiaanse of Aziatische afkomst.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

FRIGIDAIRE GENERAL Electric, completely electronic control. Leaving the island. The best deal price. Tel.: 673104.

BOSTON WHALER 17ft, model Newpoort, outb. motor Johnson 100Hp GT. 1½oud, met trailer: V.H.f- fish finder, etc. Vraagprijs f.21.000. Voor informatie: tel.:614072.

DOBERMANN-pups met stamboom, 9 weken oud. Tel.:687085 na 18.00 uur.

CHOWCHOW puppies, 6 weken oud, ingeënt en ontwormd. Tel.:372433-368002.

WEGENS VERTREK: Audi 5000 S. full equiped, bouwjaar 1985. Tel.:678584.

LADA STATIONWAGEN bouwjaar '88 km.st. 71.000, enkele schoonheidsfoutjes motorisch prima. Vr. pr. f.4500,--. Tel.:672594.

1 GENERATOR merk Robin RGX-3500 110/220 Volts z.g.a.n. (weinig gebruikt) voor f.2350,-, Inf. Tel.:375325.

MASSIEF EIKEN eethoek (4 stoelen), Naf.1500,-. Tel.:649082 (na 15.00 uur).

MOOIE GRENEN commode Naf.350,--. Tel.:649653 na 18.00 uur.

ALUMINIUM SPEEDBOAT 16 ft., 45 HP outboard met trailer f.6.500,-, extra 25 HP outboard f.1.500,-. Tel.:614848.

VW JETTA diesel 1986, nieuw model pr. st. f.10.000,--. Tel.:649317.

DIVERSEN CURAÇAO

WOONRUIMTE of oppashuis. Tel.:374837.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA COROLLA 1600cc, valve met alie blauw, bouwjaar 1988. Prijs f.13.000,-. Adres: Savaneta 351B. Tel.:48364.

Te koop:
Terrein
Caracasbaaiweg te Sorsaka
750 m² incl. fundering van 300 m².
Geschikt voor woonhuis of appartementen.
Prijs: 90.000,=
tel. 's avonds 375293

HAIRLOX
Pa nos
KABEI i nos KLIMA

Voor Vakantiegangers
Compleet gemeubileerde
APPARTEMENTEN
inclusief T.V. met Blackbox. Zeer aantrekkelijke prijzen.

TE KOOP
grote ijskast 2-deuren f.250,-, stoof f.125,-.
Tel.: 373688 - na 1 uur

GEZOCHT:
oud Curaçaose meubelen, schilderijen en foto's.
Tel.: 601490

La Colline Voor klasse schoenen
De Rouvilleweg 9, tel: 623822

Modaja
DAMES EN HERENMODE
Onze KERSTKOLLEKTIE is binnen!
Linnen, zijde, satijnen en viscose lange jurken, kokerrokken etc. van de exclusieve merken: Bella Donna, Waterland Affairs en Clara Lassche.
Polarisweg 9A * Curaçao, N. A. * Tel: (599-9) 617918

TE HUUR
LUXE VAKANTIE APPARTEMENT
2 slaapkamers, airco, etc.
Centraal gelegen.
Tel.: 373708

Kerst en Nieuwjaarskado
Voor f 15,= bezorgen wij een pk kip van 5 lbs. (whole-legs) in Suriname
Dhan Trading N.V.
Rooseveltweg 122
Open: Uitsluitend 's middags 4 - 6 n.m.
Tel. 695711

Virchelo
SPECIAL PRICE STORE
Socratesstraat 1 Vredenberg
Banda di Botica Vredenberg
heeft weer ontvangen een mooie kollektie dames-, heren- en kinderkleding.
Kom even langs!

Our newest jewel is a perfume.
PARFUM, EAU DE PARFUM, EAU DE TOILETTE.



And with your purchase of fls. 50,= or more, ask for your special Christmas Gift.
Exclusively at:



Penha & Sons
Heerenstraat
Caribbean Hotel
Airport

Bo ta traha tas? Di kueru? Di tela? Di vinyl? Di kanvas?
Kueru a yega! Nos tin kueru! tambe nos tin variashon di seradura. I hopi asesorio mas.
CURAÇAO CREATIONS
SCHRIJNWERKERSTRAAT # 14, OTROBANDA
(zijweg di Breedestraat)
Tel: 624516. Fax: 623888
Habri: DJARASON mainta 9.00 a.m. - 12.00 a.m
DJASABRA mainta 10.00 a.m. - 3.00 p.m. atardi.
Of, bèl pa un sita.

Intersol Crisal Properties
TE HUUR AANGEBODEN
KANTOORRUIMTE CENTRAAL GELEGEN,
inklusief electra, water + airco
± 30 m² f.1000,- p.m.
WOONHUIS TE SERU FORTUNA
gemeubileerd, 4 slaapkamers, 2 badkamers
f. 2.750,- per maand
WOONHUIS, NIEUWBOUW TE BARBER,
gedeeltelijk gemeubileerd, 3 slaapkamers, 2 badkamers
f. 1.800,- per maand
Voor inlichtingen Tel.: 624225 of 626164

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Hrst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

Aparte Kerst Versiersels
Kerst-tafelkleden
Kerststof
Bestel uw Kerst-boomkleed op tijd!
SEMPERFLORENS
Exclusive Interiors
George Maduroweg 21 - Tel.: 374295

LOBO
Fountain & Lighting Design N.V.
Na een regenachtige strijd zijn we eindelijk weer bereikbaar op tel: 370061 tussen 2 en 6 's middags aan de Santa Rosaweg 71.
Kom snel langs dan heeft u voor de Kerst nog een leuk fonteintje in huis.
(al vanaf fls. 125,=)

Super-slank-broekje
Met deze revolutionaire slank-broek lost u al uw figuurproblemen op. Iedereen zal versteld staan van uw nieuwe figuur. En u alleen kent het geheim. De met klitteband verstelbare band korrigeert uw buik en taille en biedt extra steun. De masserende werking van de stof geeft u een heerlijk ontspannen gevoel. En... u zult zich weer 10 jaar jonger voelen.
Bel hiervoor de Svensson info-lijn op 623301

De Limonade Tent te Zuikertuintje
Christmas Special package
1 krat Pepsi 10 oz (zonder emballage)
plus 1 fles André Champagne
vóór slechts fl. 18,=

LUXE STUDIO'S
Te huur
te Toni Koentje
Informatie:
tel. 624938

TE KOOP
1 Xerox personal fax 7220 f.1.700,-; 1 ten memory Conair phone f.125,-; 1 naaimachine f.300,-; 1 Pentax camera met Vivitar lens f.300,-.
Tel.: 53915 - 54311

Te koop
PRACHTIG GELEGEN WOONHUIS
te Mgr. Kieckenweg
Indeling: 3 slaapkamers, 1 badkamer, zitkamer, eetkamer, keuken, voorporch, achterporch, meidenkamer met bad en toilet.
Op eigendomsgrond.
Tel.: 615588

MAAK HET PERSOONLIJK!
Uw eigen foto verwerkt tot een leuke Kerstkaart.
Vraag naar de uitgebreide keus aan mogelijkheden.
Uw eigen foto!
Uw eigen tekst!
ALLES IS MOGELIJK!
INTERPHOTO het fotolab van kwaliteit en kreativiteit!
Dokweg z/n, Tel: 376263 / 370643

ROTI BAMI - NASSI
"HOUSE"
SIROMA N.V.
Rooseveltweg 122
Open: dagelijks 11.00 tot 11.00
Tel.: 692067

Kerstgeschenk
Op Curaçao en Suriname.
1 fles Black Cat Rum.
Bezorgd aan huis of werkpl.
incl. in kadoverp. +kerstk.
Info: Dhan Trading
m-v 4-6 tel. 695711

TE KOOP:
2 T.V.'s 19"
+
2 jongensfietsen
tel. 375380

Professional Overhead Projectors DA-LITE

Model G-100- LT:
Lens: 50 lines/inch
Lamp: 600W 120V quartz halogen
Price: NAFL. 675,=

ModelPS-360-14LC:
Lens: 100 lines/inch
Lamp: 360W quartz halogen with internal dichroic reflector
Price: NAFL. 975,=

Available from stock at:

G-100-LT

RosKo N.V.
V/H AHREND ANTILLIANA
Schottegatweg Oost 134 Curaçao
tel: 614633 fax: 617669

Huur professioneel gereedschap bij
RENTOOL N.V.
en U werkt sneller
kompakte tegelzaag machine
beton muurzaag
- Tel.: 369900
- Tel.: 601762 zeven dagen per week

FUNDASHON
LEI PA TUR
KANTOOR VOOR RECHTSHULP
Fokkerweg 7
TEL.: 618377

---

pasfoto di koló!
4 pa 6,=
HATO - AUGUSTINUS

Te koop aangeboden
Toyota Crown Super Saloon
sept. 85
fully equipped.
Vraagprijs f 12.500,=
Inf. 694776

Ta bende:
Betonmolen grandi
Ku baki di gasolin
Vraagprijs
Fl. 7000,=
Jama: 373272

TE HUUR
voor vakantiegangers, stagelopers, handelsreizigers, rijbewijstoeristen, enz.
LUXE KAMERS
met of zonder pension in VILLA LINDA.
Mgr. Kieckensweg 44.
Tel.: 624038 Fax.: 626273
WELGELEGEN
Dagprijzen zonder kost:
$ 30 single - $ 40 double
Dagprijzen met kost:
$ 42 single - $ 64 double
Maandprijzen 20% lager.
RESERVEER NU VOOR KERST EN NIEUWJAAR. Bij reservering aanbetaling van 25% totaalkosten

---

Frito Lay
met
Chee - tos Jumbos
Groot en met een heerlijke kaassmaak.
Chee - tos Jumbos, die smelten op Uw tong!
Bofrei - Kaya Muizenberg
Tel.: 692871 / 166

Try our New
SAN PABLO
"Clearly The Best!"

SHRIMP, STEAK, CHICKEN
****** SPESHAL !!! ******
SHRIMP! SHRIMP! SHRIMP!
* 4 Texas Fried Shrimps (ku Tartar Sauce)
* 1 Sirloin Steak Sate Alaparia
* 2 Hot Legs
* Batata Fresku Hasá
* Texas Style Rice
* Funchi Bros Bros Hasá
11.95
TEXAS Alaparia
* Salinja
* Brievengat
BRIEVENGAT AWOR KU AIRCONDITION DINING ROOM

Stockmarket-NEWS

NEW YORK	PREV.	4-11	FRANKFURT	PREV.	4-11	AMSTERDAM	PREV.	4-11
DOW JONES	3276	3288	DAX INDEX	1532	1522	EOE	282.02	282.03
AM.EXP.	22.88	23.38	ASKO	645.00	655.00	ABN-AMRO	48.80	48.70
ANHEUSER B	58.35	59.00	BASF	208.50	207.50	AEGON	72.50	73.10
ATT	47.38	47.38	BMW	487.00	481.00	AHOLD	87.60	86.30
BORDEN	27.63	27.75	COMMERZBANK	244.80	243.80	AMEV	62.30	60.40
CAMPBELL S	44.25	44.75	DAIMLER BENZ	534.50	529.50	AKZO	137.70	137.10
CHRYSLER	30.38	31.38	DEUTSCHE BANK	669.00	665.00	BOLS	40.30	41.60
CITICORP	18.62	19.00	HOECHST	237.30	236.10	BUHR.TET.	29.80	29.60
COASTAL CO	23.88	23.88	KAUFHOF	426.80	424.00	DAF	6.20	6.20
COCA COLA	39.50	39.50	MAN	266.00	265.90	DSM	81.50	82.30
DIGITAL	33.62	33.50	PREUSSAG	347.90	347.00	ELSEVIER	116.00	117.10
DUPONT	49.50	49.75	SIEMENS	601.00	596.00	FOKKER	15.50	15.50
EAST.KODAK	40.50	41.25	VW	253.30	249.50	GIST BROC.	33.00	32.90
EXXON	58.75	59.75				HAGEMEYER	120.50	120.00
FORD	42.00	42.63				HEINEKEN	171.80	172.40
GEN.ELECT.	82.25	83.13	LONDON			HOOGOVENS	25.90	25.80
GEN.MOTORS	32.75	33.75				HUNT.DOUGLAS	39.10	37.20
HEINZ	43.13	43.13	FT-100 INDEX	2764	2759	ING	49.60	49.40
HOMESTAKE	10.63	10.63				KLM	26.60	26.80
IBM	67.50	66.88	ARGYLL	3.82	3.94	KNP	30.00	29.90
KELLOGG	69.12	69.38	BARCLAYS BANK	3.86	3.82	NEDLLOYD	31.50	32.30
MC DONALDS	49.00	49.13	BASS	5.38	6.03	NUTRISIA	123.70	124.50
MERCK	45.75	45.75	BRITISH STEEL	0.58	0.56	PHILIPS	20.90	21.20
MINNES.MNG	101.63	101.25	BRITISH TEL	4.14	4.10	ROBECO	95.10	95.30
MOBIL CORP	59.63	60.00	BTR	5.17	5.14	ROLINCO	94.60	94.70
PFIZER	76.88	76.88	CADBURY	4.69	4.57	RORENTO	79.40	79.20
P.MORRIS	81.38	81.75	CABLE & WIRE	6.40	6.46	RODAMCO	48.00	47.40
QUAKER	69.88	69.75	GRAND MET	4.39	4.21	ROYAL DUTCH	147.30	148.00
SEARS	45.25	44.50	MARKS & SPENCER	3.35	3.31	UNILEVER	133.7C	184.70
UP JOHN	31.88	31.88	REDLAND	3.60	3.65	VMF STORK	28.20	27.80
WOOLWORTH	32.25	33.62	TATE & LYLE	3.83	3.90	VNU	85.70	85.60
						WESSANEN	96.60	96.00
GOLD	336.00	336.10	TOKYO			TORONTO		
SILVER	3.73	3.73	NIKKEI DOW IND.	17260	17295	TSE 300	3264	3286
CRUDE OIL	19.37	19.26	BRIDGESTONE	1150	1150	ALCAN	17.25	17.38
			CANON	1340	1340	BELL	42.88	42.88
US$/Yen	124.60	124.85	DAI ICHI KANGYO	1710	1700	BANK OF NS	23.38	23.38
			DAIWA SEC.	849	856	CAN.PAC.	14.63	14.88
US$/DMARK	1.58	1.59	HITACHI	723	720	IMASCO	40.12	40.12
			HONDA MOT.	1290	1300	LAIDLAW	10.88	11.00
GBP/US$	156.25	155.85	JAPAN AIRLINES	571	565	MOORE	19.12	19.25
			NOMURA SEC.	1450	1470	NORANDA	18.62	18.50
US$/NLG	1.78	1.79	NIPPON STEEL	293	295	PLACER DOME	13.75	14.00
ECU/US$	124.20	123.10	MAZDA	405	402	POWER CORP.	15.00	15.00
CAN/US$	78.34	78.19	SONY	4100	4050	ROYAL BANK	23.50	23.63

Londen roept Beijing tot de orde:

Engeland achter plan tot democratisering Hongkong

LONDEN - In een steunbetuiging aan zijn gouverneur in Hongkong, Chris Patten, heeft Groot-Brittannie China donderdag laten weten dat het niet het recht heeft de kroonkolonie de les te lezen. Wel riep minister Douglas Hurd van Buitenlandse zaken de Chinese leiders op samen te werken bij Pattens plannen voor democratisering, voordat Hongkong in 1997 aan China wordt teruggegeven.

Hurd noemde Pattens plannen, waardoor de inwoners van Hongkong in 1995 voor het eerst hun volksvertegenwoordigers mogen kiezen, "een goede en geheel gerechtvaardigde stap vooruit voor Hongkong". "Het is een goede zaak als China en Groot-Brittannie, gedurende de periode tot 1997 samenwerken", zei Hurd voor de BBC-radio. "Maar dat betekent niet dat de Chinezen het recht hebben ons te zeggen wat wij wel of niet mogen doen op gebieden die onder onze verantwoordelijkheid vallen." Een Britse functionaris voegde daaraan toe dat Londen met Beijing wil samenwerken om tot een soepele machtsoverdracht te komen, "maar tot dat moment zijn wij verantwoordelijk voor Hongkong".

Hurds uitspraak volgt op het nauw verholen dreigement donderdag van Beijing dat het de Brits-Chinese verklaring van 1984, waarin het beloofde het kapitalistische systeem nog zeker vijftig jaar te behouden, zou herroepen. Dit veroorzaakte prompt een forse daling op de beurs van Hongkong, de grootste val sinds de bloedige onderdrukking van de Chinese democratische beweging in 1989.

Eerder deze week bracht Beijing de zakenwereld van de kolonie in rep en roer met zijn dreigement dat het na de soevereiniteitsoverdracht contracten zou herroepen die de koloniale regering is aangegaan.

Kohl tegemoetkomend over GATT tegenover Mitterrand

BONN - De Duitse bondskanselier Helmut Kohl heeft zich vrijdag tegemoetkomend opgesteld tegenover de bezwaren die Frankrijk koestert tegen het landbouwakkoord dat de Verenigde Staten en de EG hebben gesloten in het kader van de GATT-onderhandelingen.

De Duitse houding bleek op de gezamenlijke persconferentie waarmee Kohl en de Franse president Francois Mitterrand vrijdag de Frans-Duitse top afsloten die zij hebben gehouden in Bonn, een week voordat op 11 en 12 december in het Schotse Edinburg een EG-top plaatsvindt. Mitterrand herhaalde nog eens dat het huidige akkoord onaanvaardbaar is voor Frankrijk omdat Europa "onder Amerikaanse druk" te veel nadruk op de landbouw zou hebben gelegd en minder naar andere zaken had gekeken.

Ook over andere zaken bleek een grote mate van Frans-Duitse overeenstemming.

Financieel Nieuws

Rodamco op het strafbankje

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs sukkelde dinsdagmorgen verder met koersen die meestal maar weinig afweken van de slotnoteringen van de voorgaande dag. Het vastgoedfonds Rodamco kwam daarbij op de strafbank terecht. Het fonds liet over de eerste negen maanden slechte cijfers zien, veroorzaakt door afwaarderingen van onroerend goed en door de daling van de dollar en vooral het Britse pond. Hoewel Rodamco meent dat er over dit jaar toch een onveranderd dividend kan worden betaald, moest er f 1,20 van de koers af op f 46.

Rodamco was het enige grote aandelenfonds dat een afwijking vertoonde van meer dan een gulden. Amsterdam keek vooral naar Wall Street dat een behoorlijke winst had kunnen boeken en trok zich weinig aan van een wegzakkende dollarkoers. Daardoor stonden zowel de stemmings- als de EOE-index laat in de ochtend net iets boven het niveau van maandagmiddag.

Van de internationals moest Akzo 60 cent inleveren op f 136,10, maar Unilever trok 90 cent aan naar f 187,20. Koninklijke Olie ging 40 cent vooruit naar f 148,60. DSM zat net als collega Akzo in de verkeerde hoek met een verlies van 90 cent op f 81. De zwaar beproefde DAF mocht nu een dubbeltje omhoog naar f 6,30.

Elders vertoonde tweewielerfabrikant Union een licht herstel van het koersverlies op maandag. Er was sprake van een herstel met f 1 op f 46. De obligatiemarkt liet net als de aandelenmarkt een goed prijshoudende stemming zien. De markt blijft in afwachting van de gebruikelijke decemberlening van de staat met storting in het nieuwe jaar.

Papier- en kartonindustrie trekt stijgende lijn door

HAARLEM - Voor de papier- en kartonindustrie in Nederland heeft 1991 een voortzetting te zien gegeven van de gunstige ontwikkeling sinds het economische herstel van 1983. Het constant hoge niveau van investeringen, toepassing van moderne technologie, kostenbeheersing, rationalisering en kwaliteitsbewaking hebben de concurrentiekracht versterkt. Dat schrijft de Vereniging van Nederlandse Papier- en Kartonfabrieken (VNP) in haar dinsdag verschenen jaaroverzicht.

De produktie van papier en karton in Nederland nam verleden jaar met 4,6 procent toe tot 2,9 miljjoen ton en het verbruik met 5,4 procent tot 3,3 miljoen ton. De omzet veranderde weinig en kwam uit op f 3,82 miljard. Volgens voorlopige gegevens stegen de investeringen in nieuwe machines krachtig, van f 382 miljoen in 1990 tot f 604 miljoen in 1991.

De industrie heeft sterk de nadruk gelegd op verhoging van de doelmatigheid, modernisering van het machinepark, integratie in de oudpapiervoorziening, investeringen in vergroting van de oudpapierverwerking en op verwerking van hout uit eigen land. In de periode 1986 tot en met 1991 hebben vrijwel alle sectoren geïnvesteerd in nieuwe machines en in uitbreiding van bestaande apparatuur.

Het wereldverbruik van papier en karton is verleden jaar met 0,8 procent toegenomen van 237 tot 239 miljoen ton. Gemeten naar het verbruik per hoofd van de bevolking staan de Verenigde Staten voorop met 302 kg tegen 311 kg in het voorgaande jaar en 304 kg in 1989. Het hoge verbruik aldaar is onder andere een gevolg van de zwaardere transportverpakkingen die in verband met de grote afstanden worden gebruikt. Finland neemt de tweede plaats in met 252 kg in 1991 vergeleken met 280 kg in 1990 en 318 kg in 1989. Japan volgt met 235 kg in 1991 tegen 228 kg in 1990 en 223 kg in 1989. Nederland heeft het verbruik per hoofd van de bevolking zien toenemen van 203 kg in 1990 tot 217 kg in 1991. De landen van de Europese Gemeenschap verbruikten vorig jaar bijna 54 miljoen ton papier en karton. Dat komt overeen met 23 procent van het wereldverbruik. Na de vermindering van produktie en verbruik in 1981 en 1982 trad sinds 1983 een fors herstel in. De jaren tachtig brachten een toeneming van het verbruik met 4,3 procent per jaar met zich. In 1991 vermeerderde de produktie met 1,2 procent en het verbruik met 1,9 procent. Gezien de economische groei van ongeveer drie procent in de gemeenschap heeft de papier- en kartonindustrie in de jaren tachtig volgens de VNP goed kunnen profiteren van de gunstige economische ontwikkeling.

Naar het zich laat aanzien zal de papier- en kartonindustrie in de EG dit jaar een groei tonen die gelijke tred houdt met de groei van de totale economie. Als oorzaken wordt genoemd dat de vraag naar "informatie", waarvoor onder meer computer-, fax- en kopieerpapier worden gebruikt, groter wordt. Aan de andere kant is de verpakkingssector voor een belangrijk deel afhankelijk van de consumentenbestedingen en volgt die de conjuncturele ontwikkeling dus op de voet.

CHINA heeft vrijdag aangekondigd de invoerrechten voor meer dan 3.370 produkten aan het eind van dit jaar te verlagen. Over de omvang van de verlagingen zijn geen mededelingen gedaan. Het gaat onder meer om ruwe olie, vliegtuigen en computersoftware. De maatregel is genomen in het kader van het streven van China naar aansluiting bij de Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT), waarin regels voor de internationale handel zijn vastgelegd. Het land verlaagde eerder dit jaar al de invoerrechten voor 225 produkten.

Geweer en brood

■ *MUQDISHO - Een geweer leren dragen en gebruiken, daar kan kan men nooit te vroeg mee beginnen, zo is een der vuistregels voor overleven in Somalia. Daar dreigen de Verenigde Naties met hun militaire operatie nu een stokje voor te steken. Een geweer geeft namelijk macht en dus ook voedsel. Deze stelling legt de basis voor de milities van allerlei krijgsheren in dit Afrikaanse land. De foto toont enige jeugdige krijgers van de groep-Ali Mahdi, die ook nog president blijkt te zijn. De jongelui staan op wacht om rijst in ontvangst te nemen. In zo'n situatie kunnen zelfs Amerikaanse soldaten ervaren worden als een zegen uit de hemel in de vorm van wat brood op de plank.*

(AFP-satellietfoto)

De ITALIAANSE autoproducent *Fiat* zal dit jaar 7,5 biljoen lire Nf 9 miljard) investeren. Dat is ruim 1 biljoen lire meer dan in 1991.

Credit Lyonnais en MGM eisen miljard van zakenman

LOS ANGELES - Credit Lyonnais Bank Nederland (CLBN) en de Amerikaanse filmmaatschappij MGM hebben maandag eisen tot schadevergoeding ingediend van 1,25 miljard dollar (f 2,2 miljard) tegen de ondernemer Kirk Kerkorian.

Deze zou een veel te rooskleurig beeld hebben gegeven van de financiële situatie van MGM toen hij de studio in 1990 voor 1,36 miljard dollar verkocht aan de omstreden Italiaanse zakenman Giancarlo Parretti. CLBN trad daarbij op als financier. Credit Lyonnais, de Franse moederbank, is inmiddels eigenaar van MGM. CLBN heeft bij de federale rechtbank in Los Angeles een eis tot schadevergoeding ingediend van ten minste 500 miljoen dollar. MGM verlangt via het staatsgerechtshof in de Californische stad minimaal 750 miljoen dollar. Kerkorian wordt ervan beschuldigd te hebben samengespannen met Parretti bij het verhullen van informatie over de filmmaatschappij.

MGM en CLBN hebben afzonderlijke procedures aangespannen omdat hun relaties met Kerkorian verschilden. Dat de zaken niet gaan lopen bij dezelfde rechtbank heeft te maken met het feit dat MGM als in Californië gevestigde onderneming op het gerechtshof van die staat is aangewezen. CLBN oordeelde het beter om naar de federale rechter te gaan, zo verklaarde dinsdag een woordvoerster van de bank.

Volgens de woordvoerster wordt nu pas iets tegen Kerkorian ondernomen omdat er veel werk was gemoeid met het uitzoeken van de zaak. Ze wees er bovendien op dat Credit Lyonnais de handen lange tijd vol had met juridische procedures tegen Parretti en "prioriteiten moest stellen".

Met de aanklachten tegen Kerkorian begint een nieuwe episode in het langdurige drama rond MGM. De studio raakte onder het bewind van Parretti al snel in ernstige financiële problemen en kwam nauwelijks meer toe aan het maken van films. De Italiaan kon niet meer aan zijn verplichtingen voldoen, waarop CLBN juridische procedures begon om hem buitenspel te zetten. Parretti werd eerst uit de directie gezet. In mei van dit jaar werd CLBN eigenaar van MGM door de aandelen over te nemen die als onderpand dienden voor ongeveer een miljard dollar aan leningen. Het beheer van de filmmaatschappij kwam in handen van de Franse Credit Lyonnais.

Kerkorian werd voor het eerst eigenaar van MGM aan het begin van de jaren zeventig. Hij verkocht en herkreeg de studio enkele malen alvorens die definitief over te doen aan Parretti. De Amerikaanse zakenman heeft op het ogenblik een controlerend belang in het hotel- en luchtvaartbedrijf MGM Grand Incorporated, dat in de gokstad Las Vegas een amusementspark van een miljard dollar aanlegt.

De produktie-activiteiten van MGM zijn inmiddels weer op gang gekomen, maar het bedrijf zit nog steeds diep in de financiële problemen. Over de eerste negen maanden van dit jaar werd een nettoverlies geleden van 193,5 miljoen dollar, vooral door buitengewone lasten en hoge rentebetalingen. Het resultaat was wel beter dan het negatieve saldo van 233,2 miljoen dollar in de overeenkomstige periode van 1991. De omzet groeide van 703 tot 722,3 miljoen dollar. De nieuwe directie verwacht pas volgend jaar een duidelijke verbetering van de resultaten.

De pakkettenverdeling van de Noor Hagen in het aandelenkapitaal van *Nedlloyd* is herschikt. Volgens een nieuwe melding aan de stichting toezicht effectenverkeer heeft zijn bedrijf DNO thans een belang van 21,75 procent in de NEDERLANDSE reder, terwijl Marine Investment 4,92 procent bezit.

MENSEN



■ *BEJING - Een Chinese jongen in het uniform van het Volksbevrijdingsleger rust temidden van de koffers en bullen van zijn familie. Wachten op de trein is niet echt comfortabel op het spoorwegstation van de Chinese hoofdstad. In het westen van de stad wordt gebouwd een aan groter en efficiënter station, dat in staat moet zijn de groeiende stroom reizigers beter op te vangen.*

Chinese vingerschilder te kijk in Rijksmuseum

Een groep van zeven Chinezen houdt zich in het Rijksmuseum in **Amsterdam** sinds maandag bezig met de controle van een veertigtal rolschilderingen van de Chinese kunstenaar **Gao Qipei** (1660-1734). De groep is samen met de rolschilderingen vanuit Peking naar Nederland gereisd, in verband met de tentoonstelling *Schilderen zonder penseel. Gao Qipei (1660-1734) en de Chinese Vingerschilderkunst*, die vanaf 12 december tot en met 28 februari 1993 in het museum is te zien.

Het is voor het eerst dat de rolschilderingen buiten China bijeen zijn. In het Rijksmuseum worden in totaal 75 grote rolschilderingen en 125 albumbladen getoond. Bruiklenen zijn onder meer verkregen uit het British Museum.

De veertig bruiklenen zijn afkomstig uit het Paleismuseum en het Liaoning Museum in Shenyang. Als voorwaarde voor het uitlenen eisten de musea dat de rolschilderingen achter gewapend glas zouden komen te hangen en niet zouden worden blootgesteld aan meer dan 80 lux licht.

Gao Qipei geldt als een van de grootste schilders van China. Sinds zijn 21e bekleedde hij diverse bestuursfuncties. In 1723 werd hij vice-minister van Justitie. Maandelijks kon hij slechts twee dagen besteden aan zijn schilderswerk, omdat na een dagje schilderen zijn hand "op" was. Aan het begin had hij nog lange en scherpe nagels en kon hij fijn gedetailleerde figuren, bloemen en vogels schilderen. Na wat uurtjes werken werden zijn nagels stomp en schilderde hij grote landschappen met brede inktvegen en spatten.

In een van zijn gedichten, beschreef hij dat proces als volgt: "Ik schilder met mijn hand/ met alles: nagels, vlees, palm en rug/ mijn hand begint: Er staat nog niets/ maar ben ik klaar, dan is mijn hand op."

Koeriersdienst per fiets

Amsterdam beschikt over een nieuwe koeriersdienst. Wie echter denkt aan snelle auto's die met gierende remmen de hoek omscheuren zit helemaal fout. **Luud Schimmelpenninck** laat weer van zich horen en geeft vrijdag het startschot voor "de fietsdienst".

Na het witte-fietsenplan en de witkar ontwierp Schimmelpenninck nu, vooruitlopend op het *Masterplan Fiets* van minister Maij, een moderne driewielige ligfiets voor een snelbezorgdienst. De koeriers zullen hun werkzaamheden in Amsterdam en Amstelveen gaan verrichten en denken qua snelheid niet onder te doen voor bestaande gemotoriseerde diensten.

De ligfietsen zijn voorzien van een electronisch beveiligde bagagecontainer. De Amsterdamse wethouder van verkeer R. ten Have zal vrijdag het eerste pakje "wegfietsen". De fietsdienst is een particulier initiatief.

Veel asielzoekers uit Somalië

Evenals in oktober, kwamen in november de meeste **asielzoekers** Nederland binnen vanuit Somalië. Het betrof bijna 40 procent (948) van het totaal aantal asielzoekers. Ook over de eerste elf maanden van dit jaar kwamen de meeste asielaanvragen (3407) uit Somalië. Dit blijkt uit cijfers van het ministerie van justitie.

In totaal werden in november 2393 asielverzoeken ingediend, iets meer dan in november vorig jaar (2113). Uit het voormalige Joegoslavië kwamen 427 asielverzoeken, waarvan 210 van mensen uit Bosnië Hercegovina. Het totaal aantal asielverzoeken over dit jaar komt daarmee op 17.618. Dat is minder dan in de vergelijkbare periodes van 1991 (19.475) en 1990 (19.141).

In november zijn 1781 vreemdelingen het land uitgezet, onder wie 504 asielzoekers. In totaal zijn in 1992 tot nu toe 19.463 vreemdelingen verwijderd, onder wie 7103 asielzoekers. In 1991 zijn in totaal 14.333 vreemdelingen Nederland uitgezet.

Galileo raast langs aarde naar Jupiter

De Amerikaanse Jupiterverkenner **Galileo** raast vandaag dinsdag 8 december nog dichter langs aarde dan de eerste maal. In december 1990 gebeurde dit op een hoogte van krap 1.000 kilometer, boven de Atlantische Oceaan, ten oosten van Florida. Nu wordt het slechts 320 kilometer, boven het zuiden van de Atlantische Oceaan.

De sonde vliegt met gebruikmaking van de aantrekkingskracht van de planeten en wordt nu door de tweede en laatste passage van de aarde "aangeslingerd tot de snelheid van 140.000 kilometer per uur, die nodig is om uiteindelijk op 7 december 1995 Jupiter te kunnen bereiken.

Er zit een risico aan dit laten "stuiteren" van een satelliet tussen planeten. Op aarde kan hij door zijn opgezwiepte snelheid terugschieten door de dampkring, gedeeltelijk verbranden en te pletter slaan samen met zijn kernreactor. Deze werkt op het gevaarlijke plutonium-230, waarvan Galileo 22 kilo aan boord heeft.

De reis van Galileo naar Jupiter duurt door zijn omzwervingen in totaal zes jaar, ook al bedraagt de gemiddelde snelheid niet minder dan bijna 100.000 kilometer per uur.

Galileo is genoemd naar de Italiaanse astronoom die al in 1610 de vier helderste manen van Jupiter ontdekte. Na komst bij de reuzenplaneet in december 1995 cirkelt Galileo er twintig maanden omheen. Vijf maanden voor aankomst lanceert hij echter een sonde die in de atmosfeer van Jupiter afdaalt.

Hoofddoel van de missie naar Jupiter vormt bestudering van zijn stormachtige atmosfeer en zijn manen, maar en passant bestudeert Galileo de zonnewind en kijkt hij scherp naar Venus, omdat deze planeet de eindfase vertoont van het "broeikaseffect", zoals dat ook op aarde plaatsvindt door verstikking van de atmosfeer met kooldioxyde.

Delors niet blij met taalprijs

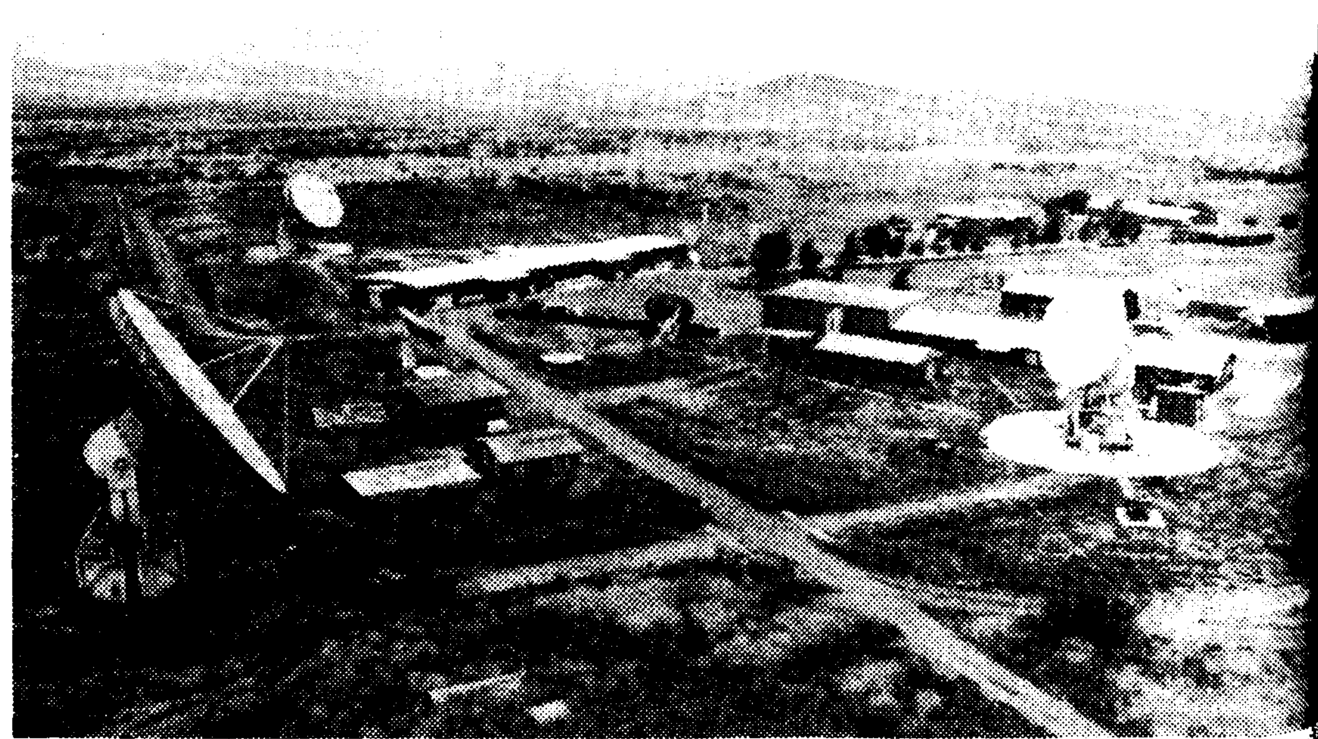
Het Brusselse EG-jargon heeft de voorzitter van de Europese Commissie, de Fransman **Jacques Delors**, maandag een ereprijs van de Britse taalpuristen opgeleverd. De Vereniging voor Helder Taalgebruik kende hem unaniem de Gouden Stier toe voor de meest onbegrijpelijke technocraat.

Delors dankt deze erkenning aan artikel 41.1 van hoofdstuk viii van het Verdrag van Maastricht, getiteld *Versimpelde Herzieningsprocedure*. De EC-voorzitter nam niet de moeite om zijn prijs in ontvangst te nemen.

Vliegramp overleefd

De Nederlandse **Annette Herfkens** die zaterdag 14 november als enige passagier de ramp met een verkeersvliegtuig in Vietnam overleefde, is teruggekeerd in Nederland. Dit heeft een lid van de familie Herfkens maandagochtend bevestigd.

Bij de vliegramp kwamen 30 mensen om het leven, onder wie de vriend van Herfkens, Willem van der Pas (36). Hij wordt woensdag in Breda begraven. Het vliegtuig vloog tijdens de vlucht van Ho Chi Minh Stad naar het zuidelijk gelegen Nha Trang tegen een berg. Aanvankelijk werd gemeld dat niemand de vlucht had overleefd.



■ *PELDEHUE - Het Peldehue Satelliet Volgstation op 64 kilometer van de Chileense hoofdstad Santiago, die de vlucht van de Galileo zal volgen op zijn laatste baan langs de aarde op reis naar Jupiter.*

Nederlandse militairen Angola weer op sterkte

Op uitdrukkelijk verzoek van de Verenigde Naties zal Nederland het afgeslankte contingent militairen in Angola weer op 27 waarnemers brengen. Dit hebben de minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken en Ter Beek van defensie maandag aan de Tweede Kamer laten weten.

Nederland had in november al zes waarnemers teruggetrokken, omdat ervan uitgegaan was dat de VN-missie kort na de presidentsverkiezingen van eind oktober beëindigd zou worden. De uitslag vaan de verkiezingen werd echter door de verliezende partij bestreden en braken ongeregeldheden uit.

Dinsdag vertrekken vijftien militairen van de landmacht en elf politiewaarnemers van de marechaussee naar Angola. De daar aanwezige twintig Nederlanders komen over enkele weken terug. De commandant van de Nederlandse politiewaarnemers blijft op vrijwillige basis in Luanda.

Het nieuwe detachement is in principe voor zes maanden uitgezonden. Het huidige mandaat van de VN-macht in Angola, Unavem-II, loopt tot eind januari. VN-secretaris-generaal Boutros Ghali zal voor die tijd aan de Veiligheidsraad rapport uitbrengen over de situatie in Angola. Mocht de VN-aanwezigheid verlengd worden, dan denkt Boutros Ghali dat er nog een half jaar nodig is om de voorwaarden te scheppen voor het houden van een tweede ronde van de presidentsverkiezingen.

Het Unavem-personeel is de laatste week herhaaldelijk bedreigd door aanhangers van de strijdende partijen Unita en MPLA, hetgeen ertoe geleid heeft dat Unavem inmiddels een gedetailleerd evacuatieplan gereed heeft. Van den Broek en Ter Beek vinden het echter "nodig en verantwoord" de 27 Nederlandse militairen te blijven inzetten.

Kerst in Cambodja

De Nederlandse militairen die in het kader van de VN-macht UNTAC in Cambodja verblijven krijgen met Kerst en Oud en Nieuw hoog bezoek vanuit Nederland. **Bisschop R. Bär** zal in de Kerstnacht bij het mariniersbataljon een mis opdragen en inspecteur-generaal der krijgsmacht J. Maas zal alle Nederlandse eenheden bezoeken.

Monseigneur Bär, bisschop voor de Nederlandse strijdkrachten, zal van 22 tot 29 december in Cambodja verblijven. Luitenant-generaal Maas bezoekt de Nederlandse VN-militairen tussen 26 december en 11 januari. Hij zal in Phnom Penh tevens ontmoetingen hebben met de militaire bevelhebber van UNTAC, luitenant-generaal J. Sanderson en de diplomatieke UNTAC-baas y. Akashi.

Prinses Anne trouwt opnieu

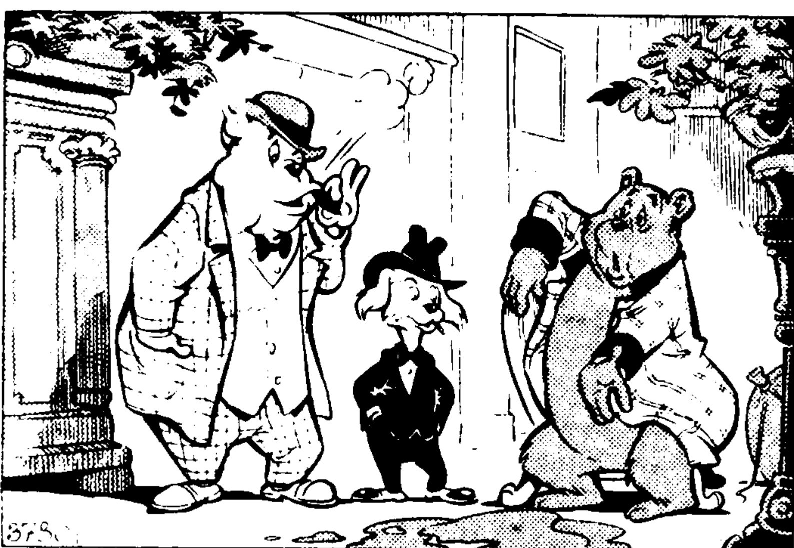
De gescheiden dochter v de Britse koningin Elizabe **prinses Anne**, trou zaterdag met de mari officier Timothy Lauren Het huwelijk wordt geslo in Schotland, deelde B kingham Palace maandag cieel mee.

De huwelijkssluiting vi plaats in het plaatsje C thie Church, op het lande van het Balmoral kast van de koningin, aldus paleis. Een officiële aank diging van de huwelijkspl tigheid was niet verwa De koninklijke familie, Anne's huwelijk zal bijwo deelde wel mee dat die ring een privé-aangeleg heid is.

Met het huwelijk van kro prins Charles en prin Diana loopt het minder g De Daily Express meld maandag dat Diana he spullen heeft gepakt en h melijk het landhuis van familie heeft verlaten. krant noemt dit het defi tieve bewijs dat het echtp voortaan gescheiden lev wil leiden en alleen bij ciële gelegenheden gezam lijk zal optreden. B kingham Palace zei geen c mentaar te hebben op bericht.

Diana zou in november meeste van haar bezitting hebben weggehaald uit landhuis Highgrove in westen van Engeland, ondergebracht in een app tement in het paleis Ke sington in Londen. De D Express meende te we dat de zoons van het e paar, prins William en pr Harry, de weekeinden b telings bij een van de oud zullen doorbrengen. Char verblijft graag op Highgro waar hij naar hartelust jagen, schieten en vissen.

Heer Bommel en de Windhandel
door Marten Toonder





3780 — **Super keek naar de flarden van de lege ballon en bekauwde peinzend zijn sigaartje.**

"Ik weet nog niet precies wat je hier bij de hand hebt, Bommel, ouwe reus", sprak hij. "Maar ik ruik superzaken."

"Bah!" dat geld dan?" riep Hieper uit. "We hebben geld gezien, hè baas? Waar kwam dat dan vandaan?"

"Rustig", vermaande Super. "Dat was geen echt geld, als ik het goed begrijp."

"Nee", bevestigde heer Bommel dof. "Dat was de lucht uit zo'n windzak. Die verandert in geld, als ik de ballon kapot sla. Allemaal dromen en bedrog, als iemand begrijpt wat ik bedoel."

"Juist", zei Bul Super glimlachend. "Voor jou verandert die lucht in centen en voor een ander in wat anders. Ik ken dat soort dingen. Waar haal je die lucht vandaan, jongen?"

"Die heb ik gekregen", mompelde heer Ollie. "Van een zekere..."

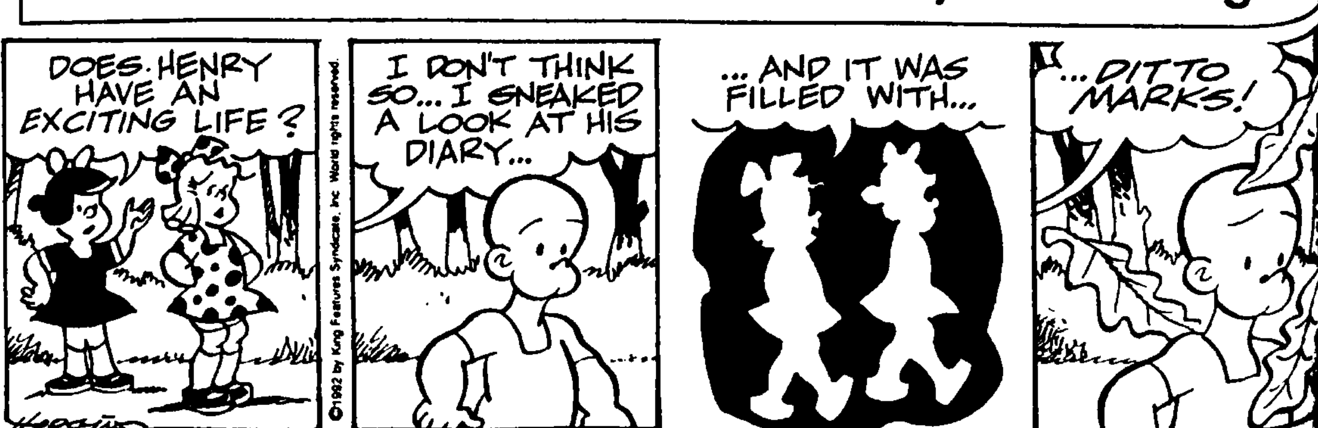
Hij zweeg plotseling en er kwam een lichtje in zijn ogen. "Waarom wil je dat weten?" hernam hij wantrouwig.

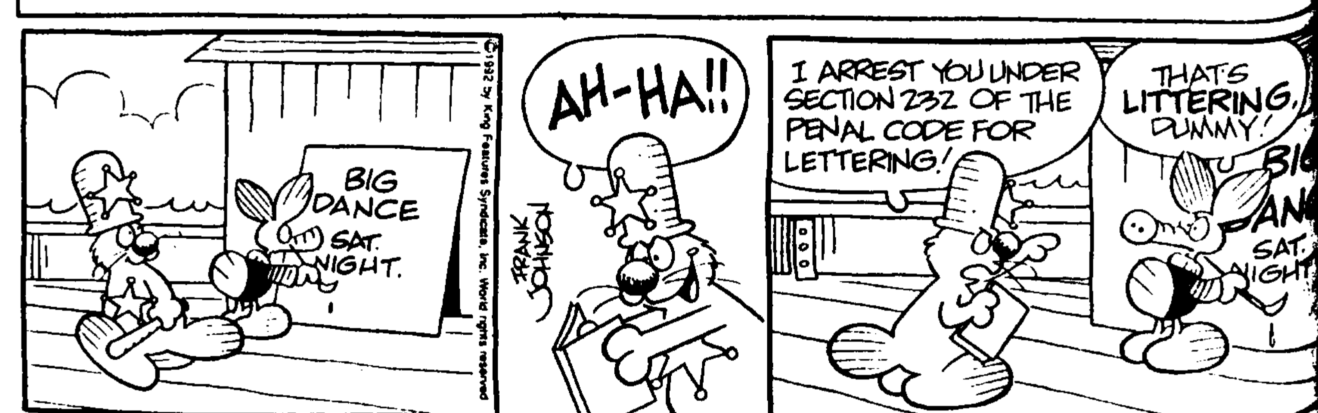
"Omdat er zaken te doen zijn met die lucht", legde de ander uit.

"Iedereen wil wel zo'n zakje kopen om eens wat leuks te zien, zelfs al is het niet echt. Maar als je het adres niet wilt geven, is het ook goed, hoor. Zaken zijn zaken; wij bieden de hoogste prijs voor gevulde ballons, Bommel!"

"Zaken?" herhaalde heer Ollie verrast.

"Zaken!" riepen nu de beide zakenlieden opgeruimd. "Verkoop ons de laatste windzak die je daar hebt, je krijgt er ons laatste tientje voor."









AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
... van de artsen van Bandabao ... district) kunnen in spoedgevallen ...foon 641658 bellen en dan het ...woordapparaat afluisteren. De ...nten van de andere districten kunnen ...spoedgevallen de artsenpraktijk van ... eigen huisarts bellen en het ...woordapparaat zal dan mededelen wie ...dienstdoende arts is.

...DERARTS
...culiere patiënten). ... de dienstdoende arts belt U tel.: ...0/625100.

WIJKVERPLEGING

...T GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
...a Maria 17. Tel.: 682344, 682947, ...12 en 682574; geopend vanaf zeven ... 's morgens tot vijf uur 's middags; ...ekuur wijkgebouw Bonam: iedere ...dag van 09.00-11.00 uur. Tel.: 371865; ...: tel.: 687707; Montagne Abao: ... 873711: Kaya Fensu: tel.: 618577; ...yaweg: tel.: 657508; voor informatie ... zuigelingen- en peuterbureaus kan ... terecht op consultatiebureau Brie... Tel.: 373584. ...dienst t/m 8 december: zuster ... Tel.: 370460.

...TING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
... Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren ...dag, woensdag en vrijdag van 08.00-... uur; dinsdag en donderdag van ...-16.00 uur.

...TRALE WIJKVERPLEGING
... Gosieweg 15. Tel.: 692231/...; geopend van 07.00-17.00 uur; de ... heeft zuster Concincion. Tel.: ...1 pageboy 669-0368 b.g.g. 691638. ... Bandabao, Groot Sta Martha 141. ... 642555; geopend van 14.00-17.00 ... de wacht heeft zuster Concincion. ...381 pageboy 669-0368.

...KLINIEK RIO CANARIO
...weg Noord 43, tel.: 44510, ... 691683 en 691638; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. ...consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdag van 13.30-16.00 uur. ...tatiebureau peuters: iedere dinsdag van 12.30-14.45 uur.

...CHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
...ein 35, tel.: 648077/648387; open van ...dag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; ... 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Her... Tel.: 642798 b.g.g. 601760. ...sultatiebureau: iedere dinsdag van ...00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15.Tel.: 682857.
Punda
Mampuritu, Sta. Rosaweg 329. Tel.: 674475/674750.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig, bel SOS-lijn 127.

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag verkrijgbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag)**: voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor **spoedgevallen** gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

WOENSDAG

TOERISTENSCHIP
08.00-17.00 uur *Vistafjord* (SXM).

FORTKERK
(Fort Amsterdam)
12.30-13.00 uur oecumenische pauzedienst (pastoor J. Vijverberg; Marcus 1).

Wega di Number Kòrsou
0276
6355
5475

Colofon
AMIGOE
Curaçao: tel. 672000, fax. 674524
Aruba: tel. 24333, fax. 22368

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DINSDAG
17.00 Ora pa Mucha
17.30 Obra di Man met Loupe
18.00 Mira i Skucha
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Kushina di Oro met Saida Hernandez
19.30 Modísimo (met Anne-Marie en Saida)
20.00 Telenotisia
20.30 Telenovela: *Ti Ti Ti*
21.00 Kontakto (presentator Chacho de Castro)
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 Big Story
22.40 CNN World Report
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

HBO (kanaal 83)

DINSDAG
16.00 Convicts on the Street: One Year on Parole.
17.00 Movie: 'Police Story: Gladiator School' (1988; Robert Conrad/Phoebe Allen)
18.45 Movie: 'Coast to Coast' (1980; Dyan Cannon/Robert Blake)
20.30 Lifestories: Families in Crisis -Blood Brothers: The Joey DiPaolo Story
21.00 Movie: 'The Addams Family' (1991; Anjelica Huston/Raul Julia)
23.00 In This Corner... Boxing's Legendary (Host George Foreman)
24.00 Larry Sanders (Gary Shandling)
24.30 Movie: 'Dark Obsession' (1991; Amanda Donahue/Gabriel Byrne)
02.00 Movie: 'Edge of Honor' (1990; Corey Feldman/Meredith Salenger)
03.30 Movie: 'Pacific Heights' (1990; Michael Keaton/Matthew Modine)
05.15 Movie: 'Stewardess School' (1987; Brett Cullen/Mary Cardorette).

ABC (kanaal 99)

DINSDAG
21.00 Full House
21.30 Hangin' With Mr. Cooper
22.00 Roseanne
22.30 Jackie Thomas
23.00 Going to Extremes.

AE (kanaal 73)

DINSDAG
15.00 Movie: 'Harbour Beat' (1990; John Hannah)
17.00 The Fugutive
18.00 O'Hara U.S. Treasury
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of...
20.30 In Search Of...
21.00 Jimmy Hoffa
22.00 Carols From prague
22.30 General Motors Playwirht's Theater
24.00 Evening at the Improv
01.00 Jimmy Hoffa
02.00 Carols From prague
03.00 General Motors Playwirht's Theater
04.00 Evening at the Improv
05.00 Movie: 'Gypsy Girl' (1966; Hayley Mills).

CBS (kanaal 85)

DINSDAG
21.00 Rescue: 911
21.30 CBS Tuesday Movie: 'In the Company of Darkness' (1992; Helen Hunt/Jeff Fahey).

NBC (kanaal 85)

DINSDAG
21.00 Quantum Leap
22.00 Reasonable Doubts
23.00 Dateline NBC.

TBS (kanaal 89

DINSDAG
16.05 Tom and Jerry's Funhouse
16.35 Flintstones
17.05 The Jetsons
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Happy Days
19.05 Three's Company
19.35 Andy Griffith
20.05 Beverly Hillbillies
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'The Gathering' (1977; Edward Asner/Maureen Stapleton)
23.05 Movie: 'Hard Times' (1975; Charles Bronson/James Coburn)
01.05 Movie: 'The Family' (1973; Charles Bronson)
03.05 Movie: '... tick ... tick ... tick' (1970; Jim Brown)
05.05 The Honeymooners
05.35 All in the Family
06.05 Gomer Pyle
06,35 CNN News.

EURO-TV (kanaal 76/77)

DINSDAG
19.00 Telearchief
19.30 NOS Journaal
19.40 Top 40
20.10 Studio Sport
20.57 TV Dokter
21.00 Sluiting.
(woensdag van 09.00-11.00 uur herhaling)

***

Het JAPANSE lagerhuis heeft een wetsontwerp aanvaard dat voorziet in een forse verhoging van de boete voor overtreding van de anti-monopoliebepalingen van vijf miljoen yen tot honderd miljoen yen (Nf 1,45 miljoen). Het hogerhuis zal naar verwachting op korte termijn eveneens goedkeuring geven. De VS dringen bij Japan al geruime tijd aan op strengere maatregelen tegen kartelvorming.

Met innige deelneming maken wij het overlijden bekend van

JACQUES LOUIS MARIE SMEULDERS

Vader van onze direkteur de heer Eric R. Smeulders.

Onze condoleances gaan uit naar de familie Smeulders.
Sterkte in deze moeilijke dagen.

Staf en personeel CURINDE n.v.

AGENCIA FUNERARIA EL SEÑORIAL
v. Brakelan no. 3 - tel. 373648 - 369422 - Page: 027 - 866

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

Bernardus F.W.M. Vlak

(Beter bekend als "Ben Vlak")

Namens zijn echtgenote :	Mevr. de Wed. Sandra A.M. Vlak-Sibilo
Zijn dochter :	Mariella Naomy Vlak
Broers en zusters :	Frans en Jeanette Vlak-de Groot en fam Ton en Wil Vlak-Paulis en fam (Ned) Ria en Vlak (Ned) Joke en Theo van Poppel-Valk en fam (Ned) Niki en Carel Elling-Vlak en fam (Ned) Ineke en Reinhold Menke-Vlak en fam (Duitsland) Ad Vlak en fam (Ned) Wim en Jenny Vlak (Ned) Florence Vlak-Driebergen en fam (Ned) Astrid Dongen en fam (Cur)

Schoonouders: Robby en Carmen Sibilo
Schoonzusters: Carmelita Sibilo en fam, Christine Sibilo, Susan Sibilo, Cindy Mulder (Ned).
Schoonbroer: James Mulder (Ned)
Namens al zijn vrienden en kennissen.
De teraarde bestelling zal plaats vinden op Woensdag 9 December om 16.00 P.M. vertrekkende vanuit de Rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal naar de Katholieke begraafplaats te Gr. Kwartier. Gelegenheid tot kondoleren vanaf 13.00 P.M. in de Rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal. Om 15.30 zal er een heilige mis worden opgedragen. Gelieve geen rouwbeklag aan huis. Familie verzoekt nadrukkelijk om geen graf kransen te sturen.

AGENCIA FUNERARIA EL SEÑORIAL
v. Brakelan no. 3 - tel. 373648 - 369422 - Page: 027 - 866

De Here is mijn Herder,
Mij ontbreekt niets (Psalm 23)

Namens zijn dochter:
Jennifer Morgan
Zijn broer: **George Morgan (Suriname)**
Zijn neven en nichten:
de families **Morgan, Pinas, Haakmat, Strake, Fohlinger**
Maken wij het overlijden bekend van:

JOSEPH AUGUSTUS EMANUEL MORGAN

(Beter bekend als "Henny Morgan")

De teraardebestelling zal plaats vinden op **woensdag 9 december om 16.00 uur p.m.** vertrekkende vanuit het **Loge gebouw de Vergenoeging** op de Rust en Burghlaan 17 naar de Protestantse begraafplaats te **Oranjestraat.**
Gelegenheid tot kondoleren in de Vergenoeging vanaf **13.00 uur p.m.**

Hierbij maken wij het overlijden bekend van:

William (Willy) Maasdamme
In de leeftijd van 82 jaar

Dierbare vader, schoonvader en grootvader van:
Rudy en Wilma Maasdamme Blanca en Elfirach.
De begrafenis zal in Nederland plaatsvinden.

Condoleance-adres: **Cath van Clevepark 30 1181 AT Amstelveen Nederland.**

Op tijdstip Bijlmerramp
Politie Almere meldde 'brokstukken in Gooimeer'

AMSTERDAM - Op de dag van de vliegramp in de Bijlmermeer heeft de politie van Almere omstreeks 18.25 de dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie telefonisch geïnformeerd over vallende brokstukken boven het Gooimeer.
Dit heeft een woordvoerder van de dienst Luchtvaart Rijkspolitie maandag bevestigd. Het Openbaar Ministerie in Haarlem zal de informatie betrekken bij het onderzoek naar de ramp die op 4 oktober plaatsvond. Twee agenten uit Almere zagen de brokstukken vallen en meldden dit aan de centrale via de mobilofoon. De meldkamer op haar beurt informeerde de dienst Luchtvaart. "Wij weten niet precies op welk tijdstip die informatie is binnengekomen en wat daarmee is gebeurd. Dat moet verder onderzoek uitwijzen. We kregen tientallen telefoontjes in een kort tijdsbestek", aldus een woordvoerder van de dienst Luchtvaart.

De woordvoerder weet niet of de melding door de Rijkspolitie dienst luchtvaart is doorgegeven aan de luchtverkeersleiding. Dat is wel het geval geweest met een melding van het kustwachtstation in IJmuiden. De luchtverkeersleiding zegt dat de melding van de kustwacht niet is doorgegeven aan de luchtverkeersleider die op dat moment het El Al-vliegtuig begeleidde, omdat de informatie onduidelijk was.

God grant us
the Serenity to
accept the Things
we cannot Change
Courage to Change
the Things we can
and Wisdom to
know the Difference

Gesterkt en gesteund door zijn levensspreuk maken wij met grote droefheid het heengaan bekend van mijn lieve, onvergetelijke man, onze zorgzame vader en fijne grootvader:

Jacques Louis Marie Smeulders

zijn echtgenote :	**Thea Smeulders-Rietwijk**
zijn kinderen :	**Carry van Langen-Smeulders, Monaco** **Jacques en Julia Smeulders-Taylor** **Marise en John de Koning-Smeulders, Nederland** **Annette Smeulders** **Eric en Mathilde Smeulders-Rademaker**
zijn kleinkinderen :	**Eroica, Ivo, Sander, Stephen, Peter, Onno, Laurianne, Ramses, Brian.**

Verder al zijn overige familieleden, vrienden en kennissen.

De uitvaartdienst zal gehouden worden te Bottelier op donderdag 10 december 1992.
Gelegenheid tot kondoleren van 2.00 tot 4.00 uur 's middags te Bottelier.
Aansluitend hierop zal er een Heilige Mis te zijner nagedachtenis worden opgedragen.

Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

Met grote ontsteltenis en diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van:

Jacques Louis Marie Smeulders

Jarenlang is hij direkteur en een grote steunpilaar van onze onderwijsinstelling geweest.
Wij konden altijd voor advies en raad op hem terugvallen.

Jacques, wij zullen je kracht en bezieling niet vergeten.

Direktie
L.E.M.

Met innige deelneming maken wij het overlijden bekend van:

Jacques Louis Marie Smeulders

Als hoofdonderwijzer heeft hij 25 jaar lang met volledige inzet ons onderwijs gediend.

Velen uit onze gemeenschap zullen hem dan ook dankbaar herinneren uit hun schooljaren aan het St. Thomas College, het St. Albertus College en de St. Dominicus-school.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen sterkte in deze zware dagen toe.

Direktie en Personeel
R.K. Centraal Schoolbestuur.

Met grote verslagenheid maken wij het overlijden bekend van:

Jacques Louis Marie Smeulders

vader van architekt Jacques R. Smeulders.

Wij wensen de familie Smeulders alle sterkte in deze zware en moeilijke dagen toe.

Ons buro zal vanwege rouw op donderdag 10 december 1992 gesloten zijn.

AOB Architekten
Direktie en Personeel
Architektenburo AOB.

BETONMIX

Tomco n.v.

BLOKKEN, ZAND, GRIND, BEWAPENING, BETON.
BRAKKEPUT ARIBA NST TECHNISCHE SCHOOL.
TEL.: 672204 - 674673.

Ontvangen:
Vape matten
Weg muggen!
new amsterdam store

Wees jezelf ervan bewust dat je als diabeet extra risico's loopt.
Als je je ogen hiervoor sluit, is de kans erop aanzienlijk groter!


SOKUDI

BLIJF DIABETES DE BAAS VOORDAT HET JOU DE BAAS WORDT



AWASEKU CONSTRUCTION N.V.

KWALITEIT EN OP TIJD

ZWEMT U IN HET GELD OF ZWEMT U IN HET WATER ?

Als U geen geld als water heeft, maar toch graag het plezier van een eigen zwembad wilt, dan is het nu de tijd om de knoop door te hakken en kunt U dankzij
AWASEKU CONSTRUCTION N.V.
binnen korte tijd beschikken over Uw eigen pool van uitmuntende kwaliteit spuitbeton

Een **Awaseku Construction - Pool** is zowel in prijs als in kwaliteit een prima keuze, want Awaseku Construction levert een uitgebalanceerd onderling uitstekend afgestemd assortiment zwembaden en zwembadbenodigdheden.
Als deze verfrissende gedachte U doet watertanden, bel dan nu op, of stuur ons direct een fax voor een oriënterend gesprek en een vrijblijvende zonneklare offerte.
Een zwembad van

AWASEKU CONSTRUCTION N.V.

Voor waterdichte afspraken

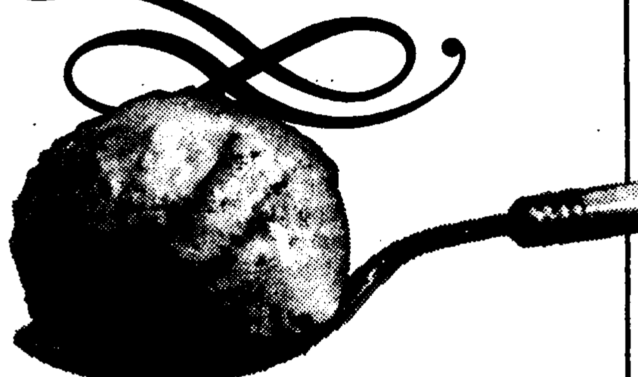
Telefoon: 371421 - Fax.: 371590
Snipweg 40

Natuurlijk weet de buurman iets van elektra.
Voor een probleemloze installatie moet U echter de vakman hebben.

Neem een besluit
Kies


VOORUIT
Rozenweg
Tel. 378961
Fax. 370281

PIÑA COLADA



De meest luxe smaak van Ritz! Nu in de Pint-verpakking. Het meest praktische en voordelige formaat ijsbakje. Tevens te verkrijgen in de smaken Ponche Crema Supreme en Bordeaux Cherry.


Ritz DELUXE

Schepijs van Ritz, Gewoonweg heerlijk!

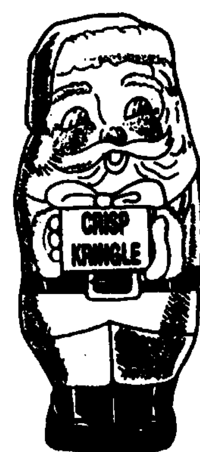
Tel: 611701-611702-611705

You're invited
BONSAI'S
Giftcollecti...
* Giftbaskets
* Giftboxes
* Hatboxes etc. ...

Our prices range from Nafl. 25,- ...
Orders can be placed from now until Dec. 19th.
Free delivery

BONSAI Fokkerweg 46A, ...

Palmer





Chocolade Kerstfiguren. Heerlijk!!!!

CANDY BARREL & GOURMET SHOPPE

Sta. Rosaweg/Hoek Mahaaiweg

IMPACTO Uitzendburo

Heeft binnen de volgende sektoren - voor een langere periode - direkt werk voor:

- **een kok** met ervaring in de internationale keuken en met ervaring in het bereiden van seafood. Het liefst met eigen vervoer.
- **mannelijke produktiekrachten.**

Scharlooweg 108, Telefoon 617415



MOZART PLUS FESTIVAL
Concertserie onder leiding van Eric Gorsira
Soliste Myrna Moreno, mezzo-sopraan

16 dec * Centro Pro Arte 20:30	*Festival Orkest* Schubert Symfonie nr 5; Mozart uit Le Nozze di Figaro: Che voi sapete & Non so piu; Mayr uit Alfredo Il Grande: O've la bella vergine; Mercadante uit Nitocri: Se m'abbandoni bella speranza; Mozart Symfonie nr 36 "Linzer"
20 dec La Belle Alliance 11:00	*Kerstconcert* i.s.m. Avila Beach Hotel en VGKS; Camerata m.m.v. vocaal octet Crescendo; Händel en kerst-traditionals
4 jan * Fortkerk 20:30	*Camerata* Vaughan Williams Phantasy Strijkkwintet; Beethoven Strijkkwintet Op 29; Mendelssohn Strijkkwintet op 18

16 dec f 30 20 dec f 20 4 jan f 25 *jeugd 10-18 gratis
beperkt aantal series16 + 20 dec of 16 dec + 4 jan f 40
mensings caminada 370222 music house 374847 info 375076



gesponsord door NEDEREX n.v.
GENERAL CONTRACTORS & EQUIPMENT RENTALS

NATUURLIJKE SUIKERSMAAK ZONDER SUIKER-KALORIEËN

NATRENA KRISTALPOEDER smaakt precies als suiker en ziet er ook hetzelfde uit. Bovendien is één lepel kristalpoeder even zoet als één lepel suiker. Bestanddelen die ook in vers fruit voorkomen worden gebruikt bij de bereiding van die natuurlijke suikersmaak. Het zoetmiddel bij uitstek voor koffie en thee. Het laat zich ook heerlijk strooien over b.v. toetjes, yoghurt en fruit. Natrena kristalpoeder is verkrijgbaar in potten, gemakkelijk en voordelig in gebruik.

NATRENA VLOEIBAAR is een smaakvolle suikervervanger om tijdens het bakken en koken kalorieën in toom te houden.

Natuurlijk zijn er ook de handige NATRENA TABLETJES in meeneem-verpakking, om altijd bij de hand te hebben.



ZOET ZONDER KALORIEËN

KPMG Klynveld Peat Grootens
Accountants

In verband met uitbreiding van onze staf vragen wij:

TE HUUR GEVRAAGD ONGEMEUBILEERDE WOONHUIZEN
(3 of 4 slaapkamers + 2 badkamers).
We geven de voorkeur aan huizen in goede woonbuurten.

Aanbiedingen tot 5 uur - Tel: 370500, toest. 205

ANTHONY VEDER & CO. N.V.

maakt deel uit van de Anth... Veder Group N.V. en houdt ... bezig met scheepvaart aktiviteiten ... de ruimste zin des woords. Voor onze commerciële afde... zoeken wij op korte termijn een:

ASSISTENT LIJNMANAGER

Tot zijn taken zullen o.a. behore...

- acquisitie en boeking van ladi...
- verwerking ladinggegevens
- opstellen statistische gegev...

De geschikte kandidaat:

- is in het bezit van een VW... diploma
- beschikt over goede contact... eigenschappen
- beschikt over een goede beh... sing van de Engelse, Spaan... en Nederlandse taal
- is in de leeftijd van 20-30 jaar
- heeft scheepvaartervaring.

Schriftelijke sollicitatie gaarne a... de direktie van



Anthony Veder & Co. N.V.,
Postbus 3677